



Lietošanas pamācība

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)





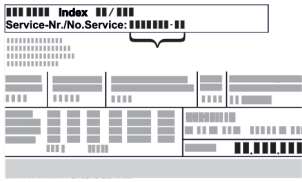




# LIEBHERR

# Saturs

<b>1</b>	<b>Ierīces pārskats.....</b>	<b>3</b>
1.1	Piegādes komplektācija.....	3
1.2	Ierīces un aprīkojuma pārskats.....	3
1.3	Speciālais aprīkojums.....	3
1.4	Ierīces izmantošanas sfēra.....	3
1.5	Ierīces skaņas emisija.....	4
1.6	Atbilstība.....	4
1.7	SVHC vielas atbilstoši REACH regulai.....	4
1.8	EPREL datu bāze.....	4
<b>2</b>	<b>Vispārējie drošības norādījumi.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Touch displeja darbības princips.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigācijas un simbolu skaidrojums.....	6
3.2	Izvēlnes.....	6
3.3	Miera režīms.....	7
<b>4</b>	<b>Ekspluatācijas uzsākšana.....</b>	<b>7</b>
4.1	Uzstādīšanas nosacījumi.....	7
4.2	Ierīces izmēri.....	8
4.3	Ierīces transportēšana.....	8
4.4	Ierīces izpakošana.....	8
4.5	Durvju roktura montāža.....	8
4.6	Ierīces uzstādīšana.....	8
4.7	Ierīces nolīmeņošana.....	9
4.8	Vairāku ierīču uzstādīšana.....	9
4.9	Darbības pēc uzstādīšanas.....	9
4.10	Iepakojuma otrreizēja pārstrāde.....	9
4.11	Durvju atbalsta nomaiņa.....	9
4.12	Durvju līmeņošana.....	20
4.13	Ierīces pievienošana.....	20
4.14	Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija).....	21
<b>5</b>	<b>Uzglabāšana.....</b>	<b>21</b>
5.1	Norādes par uzglabāšanu.....	21
5.2	Uzglabāšanas ilgums.....	21
<b>6</b>	<b>Vadība.....</b>	<b>21</b>
6.1	Vadības un indikācijas elementi.....	21
6.1.1	Statusa rādījums.....	22
6.1.2	Indikatora simboli.....	22
6.1.3	Akustiskie signāli.....	22
6.2	Ierīces funkcijas.....	22
6.2.1	Norādes par ierīces funkcijām.....	22
6.2.2	Ierīces ieslēgšana un izslēgšana.....	23
6.2.3	Temperatūras zonas izslēgšana un ieslēgšana.....	23
6.2.4	Temperatūra.....	24
6.2.5	Temperatūras registrācija.....	24
6.2.6	Apgaismojums.....	25
6.2.7	Apgaismojuma intensitāte.....	26
6.2.8	SuperCool.....	26
6.2.9	SuperFrost.....	27
6.2.10	HumiditySelect.....	27
6.2.11	Displeja bloķētājs.....	28
6.2.12	Apkopes intervāla atgādinājums.....	28
6.2.13	Valoda.....	28
6.2.14	Temperatūras mērvienība.....	29
6.2.15	Ekrāna spilgtums.....	29
6.2.16	WLAN savienojums.....	29
6.2.17	LAN savienojums.....	30
6.2.18	Ierīces informācija.....	31
6.2.19	Darba stundas.....	31
6.2.20	Programmatūra.....	31
6.2.21	Atkausēšana.....	32
6.2.22	Durvju trauksmes signāls.....	32
6.2.23	Gaismas trauksme *.....	32
6.2.24	Demonstrācijas režīms.....	33
6.2.25	Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem.....	33
6.3	Ziņojumi.....	33
6.3.1	Brīdinājumi.....	33
6.3.2	Atgādinājumi.....	35
<b>7</b>	<b>Aprīkojums.....</b>	<b>36</b>

7.1	Drošības slēdzene.....	36
<b>8</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>36</b>
8.1	Ierīces atkausēšana.....	36
8.2	Ierīces tīrīšana.....	37
<b>9</b>	<b>Palīdzība klientam.....</b>	<b>38</b>
9.1	Tehniskie rādītāji.....	38
9.2	Tehnisks traucējums.....	38
9.3	Klientu serviss.....	39
9.4	Datu plāksnīte.....	39
<b>10</b>	<b>Ekspluatācijas izbeigšana.....</b>	<b>39</b>
<b>11</b>	<b>Utilizācija.....</b>	<b>39</b>
11.1	Ierīces sagatavošana utilizācijai.....	39
11.2	Ierīces ekoloģiski nekaitīga utilizācija.....	39
<b>12</b>	<b>Papildinformācija.....</b>	<b>40</b>

Ražotājs pastāvīgi strādā pie visu tipu un modeļu pilnveidošanas. Tādēļ ceram uz jūsu izpratni un paturam tiesības veikt izmaiņas formā, aprīkojumā un tehnoloģijā.

Simbols	Skaidrojums
	<b>Instrukcijas lasīšana</b> Lai iepazītos ar visām jaunās ierīces priekšrocībām, uzmanīgi izlasiet šajā pamācībā sniegtās norādes.
	<b>Papildinformācija internetā</b> Elektronisko pamācību ar izvērstu informāciju dažādās valodās atradīsiet internetā, noskenējot pamācības priekšējā lappusē esošo kvadrāt kodu vai ievadot servisa numuru tīmekļvietnē <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisa numuru atradīsiet datu plāksnītē:  <i>Fig. Piemēra attēlojums</i>
	<b>Ierīces pārbaude</b> Pārbaudiet visas daļas, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pretenziju gadījumā vērsieties tirdzniecības uzņēmumā vai klientu apkalpošanas dienestā.
	<b>Atšķirības</b> Šī instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem, tādēļ ir iespējamas atšķirības. Nodaļas, kas attiecas tikai uz noteiktām ierīcēm, apzīmētas ar zvaigznīti (*).
	<b>Norādes par veicamajam darbībām un veicamo darbību rezultāti</b> Norādes par veicamajam darbībām ir atzīmētas ar ▶. Veicamo darbību rezultāti ir atzīmēti ar ▷.
	<b>Videomateriāli</b> Videomateriāli par ierīcēm ir pieejami video tēkās "YouTube" kanālā "Liebherr-Hausgeräte".

Šī lietošanas pamācība attiecas uz:

- FCFCvg 4002
- FCFCvg 4032
- FCFvg 4002

## 1 Ierīces pārskats

### 1.1 Piegādes komplektācija

Pārbaudiet visas daļas, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pretenziju gadījumā vērsieties tirdzniecības uzņēmumā vai klientu apkalpošanas dienestā. (skat. 9.3 Klientu serviss)

Piegāde sastāv no šādām daļām:

- Atsevišķi stāvoša ierīce
- Aprīkojums \*
- Montāžas materiāli \*
- Lietošanas pamācība
- Servisa grāmatiņa
- Kvalitātes sertifikāts \*
- Tīkla kabelis

### 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats

FCFCvg 4002  
FCFvg 4002

FCFCvg 4032

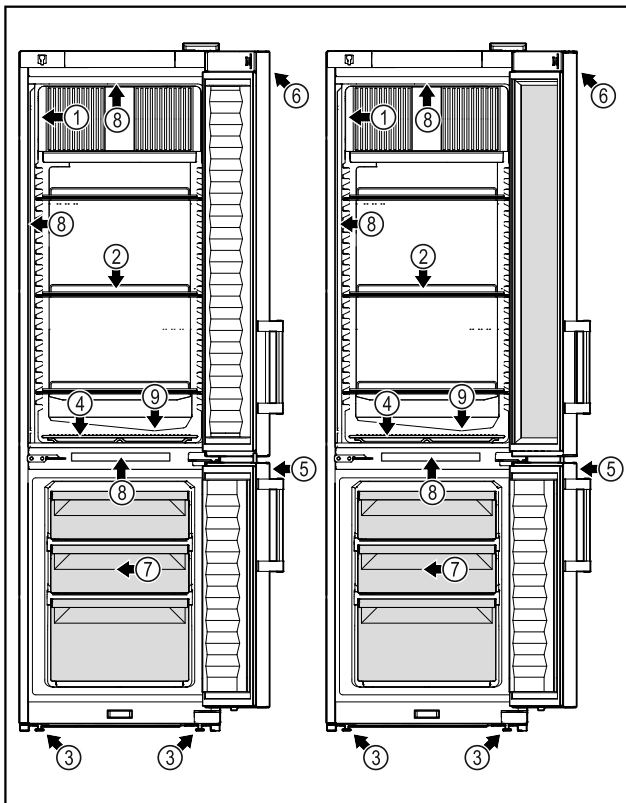


Fig. 1 Piemēra attēlojums

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| (1) Datu plāksnīte      | (6) Vadības elementi un temperatūras indikators |
| (2) Novietošanas režģis | (7) Saldēšanas atvilktnē                        |
| (3) Kājiņas             | (8) Iekšējais apgaismojums                      |
| (4) Apakšējais režģis   | (9) Atkausēšanas ūdens noteka                   |
| (5) Slēdzene            |   |

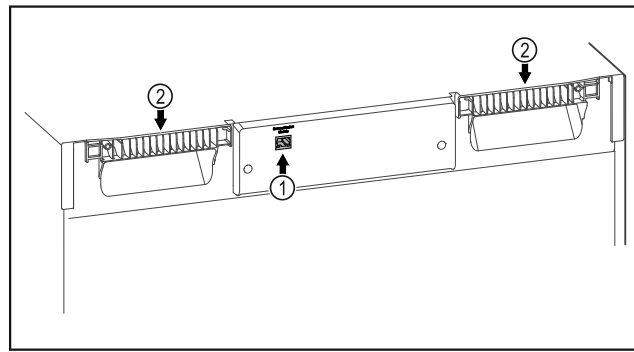


Fig. 2 Piemēra attēlojums

(1) LAN saskarne

(2) Palīgierīce pārnēsāšanai

### 1.3 Speciālais aprīkojums

#### Norāde

Jūs saņemsiet piederumus, izmantojot servisa dienestu (skat. 9.3 Klientu serviss), un Liebherr-Hausgeräte internetveikalā tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### SmartModule

Ierīci iespējams aprīkot ar SmartModule.

Tā ir WLAN un LAN saskarne savienojuma izveidei starp ierīci un ārēju dokumentācijas un trauksmes signālu sistēmu, piem., Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nav pieejams visās valstīs. Pārbaudiet pieejamību, izmantojot kvadrāt kodu (skat. 6.2.16 WLAN savienojums), ievadot savu modeli.

### 1.4 Ierīces izmantošanas sfēra

#### Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šis ledusskapis/saldētava ir piemērots/-a profesionālai atdzesētu / sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanai. Šī ierīce nav paredzēta pārtikas produktu izstādīšanai vai izņemšanai, ko veic klients.

Ierīce ir izstrādāta izmantošanai slēgtās telpās.

Lietošana citiem mērķiem nav pieļaujama.

#### Paredzamā nepareizā lietošana

Šāda lietošana ir nepārprotami aizliegta:

- tālāk norādīto produktu uzglabāšana un dzesēšana:
  - ķīmiski nestabilas, degošas vai kodīgas vielas
  - medikamenti, asins plazma, laboratorijas preparāti vai tamlīdzīgas vielas un produkti saskaņā ar Medicīnas produktu direktīvu 2007/47/EK\
- izmantošana sprādzienbīstamās zonās

# Vispārējie drošības norādījumi

- izmantošana ārpus telpām vai mitrā vidē un vidē, kas ir pakļauta ūdens šļakatu iedarbībai
- Izmantošana dzīvojamā zonā, jo šādās vidēs nevar nodrošināt piemērotu radiouztveršanas aizsardzību.\*

Nelietpratīga ierīces izmantošana nodara bojājumus ierīcē ievietotajām precēm vai izraisa pilnīgu to sabojāšanos.

## Klimata klases

Klimata klase, kurai paredzēta Jūsu iegādātā ierīce, norādīta datu plāksnītē.

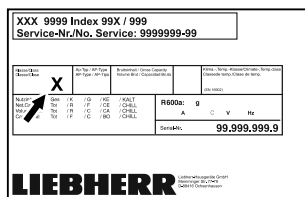


Fig. 3 Datu plāksnīte

(X) Šī klimata klase norāda, kādos apkārtējās vides apstākļos ierīces darbināšana ir droša.

Klimata klase (X)	Maks. telpas temperatūra	Maks. rel. gaisa mitrums
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

## Norāde

Minimāli pieļaujamā telpas temperatūra uzstādīšanas vietā ir +10 °C.

Sasniedzot robežvērtības, uz stikla durvīm (atkarībā no aprīkojuma) un sāna sienām var veidoties kondensāts.

Ieteiktais temperatūras iestatījums:	
Temperatūras klase (Z)	Temperatūras iestatījums
L1	-18 °C
M1	+5 °C

## 1.5 Ierīces skaņas emisija

Emitētais A-izsvērtais skaņas spiediena līmenis ierīces darbības laikā ir zemāks par 70 dB(A) (skaņas jauda rel. 1 pW).

## 1.6 Atbilstība

Saldēšanas aģenta cirkulācijas sistēmas hermētiskums ir pārbaudīts. Ierīce atbilst attiecīgajiem drošības noteikumiem.

## ES atbilstības sertifikāts

Ražotājs/izsniedzējs: LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH

Adrese: A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1

Apzīmētais ražojums atbilst turpmāk minēto Eiropas Direktīvu un Regulu prasībām:

(ES) 2019/2020, (ES) 2015/1095, (ES) 2015/1094, (ES) 2017/1369, 2006/42/EK, 2014/30/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 1.7 SVHC vielas atbilstoši REACH regulai

Pēc turpmākās saites varat pārbaudīt, vai šī ierīce satur SVHC vielas atbilstoši REACH regulai: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.8 EPREL datu bāze

Sākot ar 2021. gada 1. martu, informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekoloģiskās prasības attiecībā uz enerģijas patēriņa ražojumiem būs atrodamas Eiropas ražojumu datu bāzē (EPREL). Izmantojot šo saiti <https://eprel.ec.europa.eu/>, jūs nonāksiet ražojumu datu bāzē. Šeit jūs tiksiet aicināts ievadīt modeļa identifikatoru. Modeļa identifikatoru atradīsiet datu plāksnītē.

## 2 Vispārējie drošības norādījumi

Rūpīgi uzglabājiet šo lietošanas pamācību, lai jūs jebkurā brīdī varētu tai piekļūt.

Ja jūs ierīci nododat tālāk, tad nododiet kopā ar to arī lietošanas pamācību turpmākajam īpašniekam.

Lai pienācīgi un droši izmantotu ierīci, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Vienmēr ievērojiet tajā iekļautās norādes, drošības norādījumus un brīdinājuma norādījumus. Tie ir svarīgi, lai droši un nevainojami varētu uzstādīt un lietot ierīci.

### Bīstamība lietotājam!

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai attiecīgi ir apmācīti par drošu ierīces lietošanu un saprot no tās izrietošos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības.
- Kontakligzdai jābūt viegli pieejamai, lai ierīci avārijas situācijā varētu ātri atvienot no strāvas. Turklāt tai jāatrodas ārpus ierīces aizmugures zonas.

- Ja ierīce tiek atvienota no strāvas, atvienošanu vienmēr veiciet, satverot kontaktdakšu. Nevelciet aiz kabeļa.
- Ja ierīce sabojājusies, izvelciet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju.
- **BRĪDINĀJUMS!** Nesabojājiet strāvas vadu. Nelietojiet ierīci ar bojātu elektrotīkla pieslēguma vadu.
- **BRĪDINĀJUMS!** Daudzdaļīgas kontaktligzdas/sadalītājus, kā arī citas elektroniskās ierīces (piem., halogēna transformatorus) nedrīkst novietot un lietot ierīču aizmugurē.
- **BRĪDINĀJUMS!** Nenoslēdziet ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvējamajā korpusā.
- Uzticiet remontu un iejaušanos ierīcē veikt tikai klientu apkalpošanas servisam vai citiem šim nolūkam sagatavotiem speciālistiem.
- Ierīci montējiet, pieslēdziet un utilizējiet tikai saskaņā ar norādījumiem.

### Ugunsbīstamība!

- Ierīcē izmantotais saldēšanas aģents (dati norādīti datu plāksnītē) ir videi nekaitīgs, taču ugunsnedrošs. Izplūdis saldēšanas aģents var aizdegties.
  - **BRĪDINĀJUMS!** Nesabojājiet aukstuma kontūru.
  - Ierīces iekšpusē nelietojiet aizdegšanās avotus.
  - **BRĪDINĀJUMS!** Nedarbiniet dzesēšanas nodalījumā elektroierīces, kuras neatbilst ražotāja ieteiktajai konstrukcijai.
  - Ja saldēšanas aģents izplūst: Novērsiet atklātas uguns vai aizdegšanās avotu tuvumu izplūdes vietai. Izvēdiniet telpu. Informējiet klientu apkalpošanas dienestu.
- Nedarbiniet ierīci eksplozīvu gāzu tuvumā.
- Neuzglabājiet vai neizmantojiet benzīnu vai citas ugunsnedrošas gāzes un šķidrums ierīces tuvumā.
- Neglabājiet ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piem., aerosola baloniņus ar aizdedzināmu propelentu. Atbilstoši aerosola baloniņi ir atpazīstami pēc uzdrukātām norādēm par saturu vai liesmas simbola. Ja šādas gāzes izplūst, nonākot saskarē ar ierīces elektriskajām daļām, tās var uzliesmot.
- Netuvojieties ierīcei ar aizdedzinātām svecēm, lampām un citiem priekšmetiem ar atklātu liesmu, lai ierīcē neizraisītu ugunsgrēku.
- Alkoholiskos dzērienus vai citus alkoholu saturošus iepakojumus uzglabājiet tikai

cieši aizvērtā traukā. Eventuāli izliets alkohols, nonākot saskarē ar ierīces elektriskajām daļām, var uzliesmot.

### Nokrišanas un apgāšanās bīstamība:

- Ierīces cokolu, atvilktnes, durvis utt. neizmantojiet kā pakāpienus vai balstus.

### Apsaldējumu, kurluma sajūtas un sāpju bīstamība:

- Nepieļaujiet ilgstošu ādas kontaktu ar aukstām virsmām vai atdzesētiem/sasaldētiem produktiem vai veiciet aizsardzības pasākumus, piem., izmantojiet cimdsus.

### Savainošanās un bojājumu nodarīšanas risks:

- **BRĪDINĀJUMS!** Nelietojiet kādas citas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai, kā tikai tos, ko ir ieteicis ražotājs.
- **BRĪDINĀJUMS!** Savainojumu bīstamība no elektriskās strāvas trieciena! Zem pārsega atrodas strāvu vadošas detaļas. Iekšējā apgaismojuma gaismas diodes maina vai remontē tikai tehniskās apkopes serviss vai tam apmācīts speciālists.
- **IEVĒRĪBAI!** Ierīci atļauts darbināt tikai ar ražotāja oriģinālajiem piederumiem vai ražotāja apstiprinātiem citu piedāvātāju piederumiem. Lietotājs uzņemas risku, izmantojot neapstiprinātus piederumus.

### Saspiešanas risks:

- Atverot un aizverot durvis, nelieciet rokas eņģēs. Var notikt pirkstu iespiešana.

### Speciālistu kvalifikācija:

Speciālisti ir personas, kuras uz savas profesionālās izglītības, zināšanu un pieredzes pamata, kā arī uz savu zināšanu par attiecīgajiem standartiem pamata, spēj novērtēt un izpildīt viņiem uzdotos darbus un atpazīt iespējamos riskus. Viņiem jābūt izglītībai, instruktāžai un pilnvarojumam darbam ar ierīci.

### Simboli uz ierīces:



Simbols var atrasties uz kompresora. Tas attiecas uz eļļu kompresorā un norāda uz šādu risku: **pēc norīšanas un iekļūšanas elpvados var būt nāvējošs.** Šai norādei ir nozīme tikai attiecībā uz otrreizēju pārstrādi. Parastā darba režīmā riska nav.

# Touch displeja darbības princips



**BRĪDINĀJUMS!** Ugunsbīstamība / aizdedzināmi materiāli. Simbols atrodas uz kompresora un apzīmē ugunsnedrošu vielu risku. Nenoņemiet šo uzlīmi.



Šāda vai līdzīga uzlīme var atrasties ierīces mugurpusē. Tā norāda uz to, ka durvis un / vai korpusā atrodas vakuūmizolācijas paneļi (VIP) vai perlīta paneļi. Šai norādei ir nozīme tikai attiecībā uz otrreizēju pārstrādi. Nenoņemiet šo uzlīmi.



**BRĪDINĀJUMS! Auksta virsma!** Pieskarieties tikai ar piemērotiem aizsargcimdiem.

Šāda vai līdzīga uzlīme var atrasties uz ierīces un norāda uz apsaldējumu risku.

## Ievērojiet brīdinājuma norādījumus un papildu specifiskās norādes citās nodaļās:

	<b>BĪSTAMI</b>	Apzīmē tiešu bīstamu situāciju, kuras sekas ir nāve vai smagi ķermeņa savainojumi, ja šī situācija netiek novērsta.
	<b>BRĪDINĀJUMS</b>	Apzīmē bīstamu situāciju, kuras sekas var būt nāve vai smagi ķermeņa savainojumi, ja šī situācija netiek novērsta.
	<b>UZMANĪBU</b>	Apzīmē bīstamu situāciju, kuras sekas var būt viegli vai vidēji ķermeņa savainojumi, ja šī situācija netiek novērsta.
	<b>IEVĒRĪBAI</b>	Apzīmē bīstamu situāciju, kuras sekas varētu būt mantas bojājumi, ja šī situācija netiek novērsta.
	<b>Norāde</b>	Apzīmē noderīgas norādes un padomus.

## 3 Touch displeja darbības princips

Jūs vadāt šo ierīci, izmantojot Touch displeju. Izmantojot Touch displeju (turpmāk tekstā saukts displejs), jūs izvēlaties ierīces funkcijas, viegli pieskaroties. Ja jūs 10 sekundes neveicat nevienu darbību displejā, tad rādījums atgriežas vai nu augstākstāvošā izvēlnē, vai tieši uz statusa rādījumu.

### 3.1 Navigācijas un simbolu skaidrojums

Attēlos izmanto dažādus simbolus navigācijai ar displeju. Turpmākajā tabulā ir aprakstīti šie simboli.

Simbols	Apraksts
	<b>Navigācijas bultiņas uz priekšu nospiešana:</b> Pārvietojieties tālāk pirmajā izvēlnē.
	<b>Navigācijas bultiņas atpakaļ nospiešana:</b> Atgriezieties pirmajā izvēlnē.

Simbols	Apraksts
	<b>Navigācijas bultiņas atpakaļ nospiešana 3 sekundes:</b> Atgriezieties galvenajā izvēlnē vai no iestatījumu izvēlnes uz statusa rādījumu.
	<b>Navigācijas bultiņas vairākas reizes secīga nospiešana:</b> Pārvietojieties izvēlnē līdz vajadzīgajai funkcijai.
	<b>Apstiprināšanas simbola nospiešana:</b> Aktivizējiet / deaktivizējiet funkciju. Atveriet apakšizvēlni.
	<b>Apstiprināšanas simbola kopā ar simbolu Atpakaļ nospiešana:</b> Atgriezieties par vienu izvēlnes līmeni.
	<b>Bultiņa ar pulksteni:</b> Paiet vairāk par 10 sekundēm, līdz turpmākais rādījums parādās displejā.
	<b>Bultiņa ar laika norādi:</b> Paiet norādītais laiks, līdz turpmākais rādījums parādās displejā.
	<b>Simbola "Iestatījumu izvēlne" atvēršana:</b> Pārejiet uz iestatījumu izvēlni un atveriet iestatījumu izvēlni. Ja nepieciešams: Pārvietojieties iestatījumu izvēlnē līdz vajadzīgajai funkcijai. (skat. 3.2.1 Iestatījumu izvēlnes atvēršana)
	<b>Simbola "Paplašināta izvēlne" atvēršana:</b> Pārejiet uz paplašināto izvēlni un atveriet paplašināto izvēlni. Ja nepieciešams: Pārvietojieties paplašinātajā izvēlnē līdz vajadzīgajai funkcijai. (skat. 3.2.2 Paplašinātas izvēlnes atvēršana)
<b>Nekādas darbības 10 sekunžu laikā</b>	Ja jūs 10 sekundes neveicat nevienu darbību displejā, tad rādījums atgriežas vai nu augstākstāvošā izvēlnē, vai tieši uz statusa rādījumu.
<b>Durvju atvēršana un atkārtota aizvēršana</b>	Ja jūs atverat durvis un uzreiz tās atkal aizverat, rādījums atgriežas tieši uz statusa rādījumu.

*Piezīme: Displeja attēlus parāda ar jēdzieniem angļu valodā.*

### 3.2 Izvēlnes

Ierīces funkcijas ir sadalītas dažādās izvēlnēs.

Izvēlne	Apraksts
Galvenā izvēlne	Kad jūs ieslēdzat ierīci, tad jūs automātiski atrodaties galvenajā izvēlnē. No šejienes jūs pārvietojaties uz svarīgākajām ierīces funkcijām, uz iestatījumu izvēlni un uz paplašināto izvēlni.
 Iestatījumu izvēlne	Iestatījumu izvēlne satur papildu ierīces funkcijas par šīs ierīces iestatīšanu. (skat. 3.2.1 Iestatījumu izvēlnes atvēršana)
 Paplašinātā izvēlne	Paplašinātā izvēlne satur īpašas ierīces funkcijas par šīs ierīces iestatīšanu. Piekļuve paplašinātai izvēlnei ir aizsargāta ar ciparu kodu <b>151</b> . (skat. 3.2.2 Paplašinātās izvēlnes atvēršana)

## 3.2.1 Iestatījumu izvēlnes atvēršana

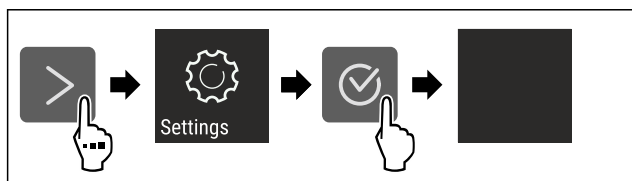


Fig. 4 Ilustratīvs attēlojums

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Iestatījumu izvēlne ir atvērta.
- ▶ Ja nepieciešams: Pārvietojieties līdz vajadzīgajai funkcijai.

## 3.2.2 Paplašinātās izvēlnes atvēršana

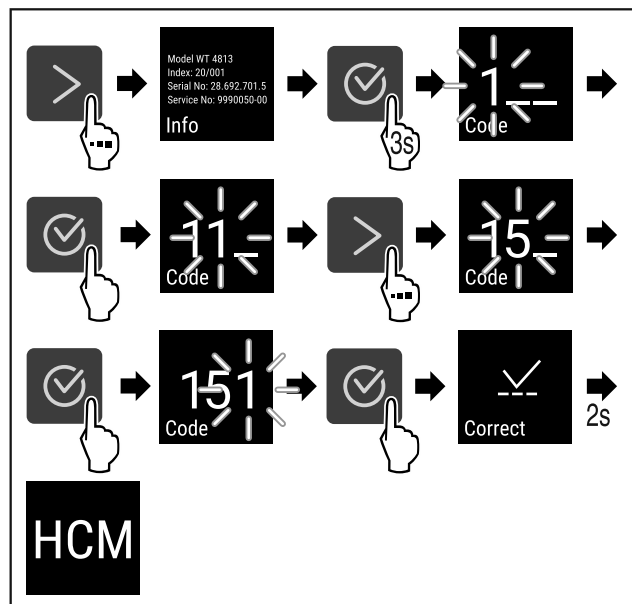


Fig. 5 Piekļuve ar ciparu kodu **151**

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Paplašinātā izvēlne ir atvērta.
- ▶ Ja nepieciešams: Pārvietojieties līdz vajadzīgajai funkcijai.

## 3.3 Miera režīms

Ja jūs 1 minūti nepieskaraties displejam, tad displejs pāriet miera režīmā. Miera režīmā rādījuma spilgtums ir apslāpēts.

### 3.3.1 Miera režīma pabeigšana

- ▶ Nospiediet jebkuru navigācijas bultiņu.
- ▷ Miera režīms ir pabeigts.

## 4 Ekspluatācijas uzsākšana

### 4.1 Uzstādīšanas nosacījumi



#### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka bīstamība mitruma dēļ!

Ja strāvas vadošās daļas vai tīkla pieslēguma vadi kļūst mitri, var notikt īssavienojums.

- ▶ Ierīce ir izstrādāta izmantošanai slēgtās telpās. Nedarbīniet ierīci brīvā dabā vai mitruma un ūdens strūkļas apvidū.

#### 4.1.1 Uzstādīšanas vieta



#### BRĪDINĀJUMS

Izplūstošs saldēšanas aģents un eļļa!

Ugunsgrēks. Ierīcē izmantotais saldēšanas aģents ir videi nekaitīgs, taču ugunsnedrošs. Ierīcē izmantotā eļļa arī ir ugunsnedroša. Izplūstošais saldēšanas aģents un eļļa atbilstoši augstas koncentrācijas un saskares ar ārēju siltuma avotu gadījumā var aizdegties.

- ▶ Nebojājiet saldēšanas aģenta kontūra un kompresora cauruļvadus.

- Nenovietojiet ierīci vietā, kas nav pasargāta no tiešajiem saules stariem, atrodas tuvu plītij, radiatoriem u. tml.
- Optimāla uzstādīšanas vieta ir sausa un labi vēdināma telpa.
- Uzstādot ierīci ļoti mitrā vidē, uz tās ārējās malas var veidoties kondensāts. Centieties vienmēr nodrošināt labu gaisa cirkulāciju uzstādīšanas vietā.
- Jo lielāks saldēšanas aģenta daudzums atrodas ierīcē, jo lielākai jābūt telpai, kurā novietota ierīce. Pārāk mazās telpās noplūdes gadījumā var rasties aizdedzināms gāzes-gaisa maisījums. Uz katrēm 8 g saldēšanas aģenta uzstādīšanas vietai jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> lielai. Dati par esošo saldēšanas aģentu norādīti datu plāksnītē ierīces iekšpusē.
- Ierīces atrašanās vietā grīdai jābūt horizontālai un līdzenai.
- Uzstādīšanas vietai jābūt ar nestspēju, kas atbilst ierīces svaram kopā ar maksimālo ierīces produktu piekrāvumu. (skat. 9.1 Tehniskie rādītāji)
- Izmantošana sprādzienbīstamās zonās nav pieļaujama.

# Ekspluatācijas uzsākšana

## 4.1.2 Elektriskais pieslēgums



### BRĪDINĀJUMS

Ugunsbīstamība, ko rada nelietpratīga uzstādīšana!

Ja tīkla kabelis vai kontaktdakša saskaras ar ierīces mugurpusi, ierīces vibrācija var sabojāt tīkla kabeli vai kontaktdakšu, tā ka var notikt īssavienojums.

- ▶ Uzmaniet, lai zem ierīces neiestrēgtu tīkla kabelis, kad uzstādāt ierīci.
- ▶ Ierīci uzstādīt tā, lai tā nesaskartos ar kontaktdakšām vai tīkla kabeļiem.
- ▶ Nepievienojiet pie kontaktligzdām ierīces aizmugures zonā nekādas ierīces.
- ▶ **Nenovietojiet un nelietojiet** daudzdaļīgas kontaktligzdas vai sadalītājus, kā arī citas elektroniskās ierīces (piem., halogēna transformatorus) ierīču aizmugurē.

## 4.2 Ierīces izmēri

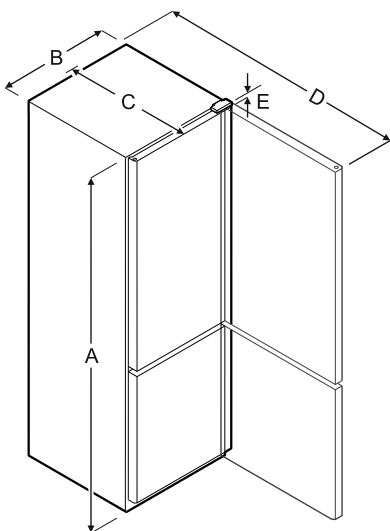


Fig. 6

Modelis	A	B	C	D	E
FCFCvg 4002	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FCFCvg 4032	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FCFvg 4002	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm

A = ierīces augstums, ieskaitot kājiņas / ritentiņus

B = ierīces platums bez roktura

C = ierīces dziļums bez roktura

D = ierīces dziļums ar atvērtām durvīm

E = eņģu augstums

Modelis	Lietderīgais tilpums
FCFCvg 4002	(skat. 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats)
FCFCvg 4032	Datu plāksnīte
FCFvg 4002	

## 4.3 Ierīces transportēšana



### BRĪDINĀJUMS

Savainošanās risks ar stikla lauskām!\*

Transportējot vairāk nekā 1500 m augstumā, var saplīst durvju stikla plāksnes. Šķembas ir ar asām malām, un tās var izraisīt smagus savainojumus.

- ▶ Veiciet piemērotus aizsardzības pasākumus.



### BRĪDINĀJUMS

Savainošanās un bojājumu risks, ko rada apkrītoša ierīce!

- ▶ Ievērojiet pamatnes nelīdzenumus un rampas ierīces transportēšanas laikā.

### Ierīces transportēšanas laikā ievērojiet:

- ▶ Transportējiet ierīci stāvus stāvoklī.
- ▶ Ierīces transportēšana jāveic divām personām.

### Pirmreizējās ekspluatācijas gadījumā:

- ▶ Transportējiet ierīci iepakotā veidā.

### Veicot ierīces transportēšanu pēc pirmreizējās ekspluatācijas (piem., pārcelšanās uz citu dzīves vietu vai tīrīšana):

- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Nodrošiniet durvis pret nejaušu atvēršanu.

## 4.4 Ierīces izpakošana

- ▶ Pārbaudiet ierīci un iepakojumu, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Vērsieties nekavējoties pie piegādātāja, ja nojaušat kādus bojājumus. Nepievienojiet ierīci pie barošanas avota.
- ▶ Noņemiet no ierīces aizmugures vai sānu sienīņām visus iepakojuma materiālus, kas var traucēt pienācīgu uzstādīšanu vai pieplūdes un izplūdes ventilāciju.

## 4.5 Durvju roktura montāža

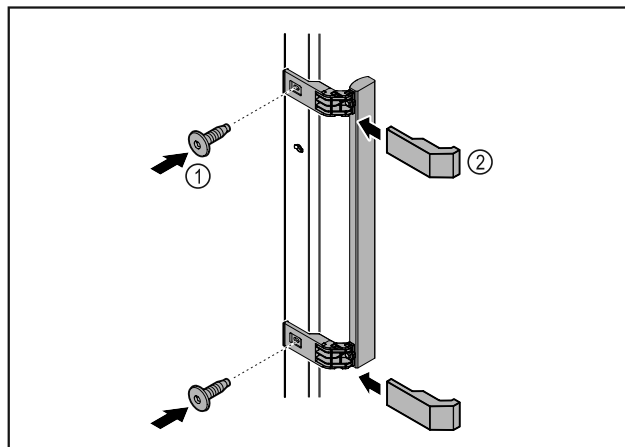


Fig. 7

- ▶ Rokturi no atsevišķā piederumu iepakojuma ar klāt pievienoto skrūvju Fig. 7 (1) palīdzību piestipriniet pie durvīm.
- ▶ Uzlieciet pārsegu Fig. 7 (2).

## 4.6 Ierīces uzstādīšana



### UZMANĪBU

Savainošanās un bojājumu nodarīšanas risks!

- ▶ Veiciet ierīces uzstādīšanu pa diviem.





## UZMANĪBU

Savainošanās un bojājumu nodarīšanas risks!  
Durvis var atsīsties pret sienu un saplīst. Bojātais stikla durvju stikls var radīt savainojumus!

► Aizsargājiet durvis, lai tās neatsistos pret sienu. Pie sienas pievienojiet durvju aizturi, piem., no filca.

► Visas nepieciešamās detaļas (piemēram, tīkla kabeli) pievienojiet ierīces aizmugurē un virziet sāniski.

## Norāde

Kabeļi var tikt bojāti!

► Atbīdīšanas laikā neiespiediet kabeli.

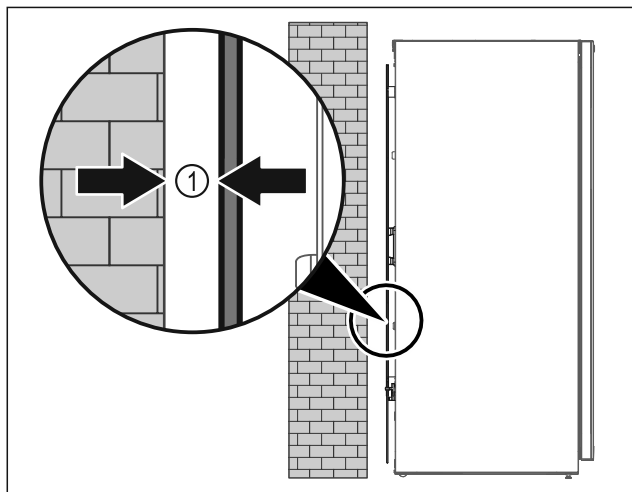


Fig. 8

► Uzstādiet ierīci vai nu kā brīvstāvošu ierīci, vai tieši pie sienas 5 mm Fig. 8 (1) minimālā atstatumā no tās.

## 4.7 Ierīces nolīmeņošana

### IEVĒRĪBAI

Ierīces korpusa deformēšanās un neveras ciet durvis.

► Veiciet ierīces līmeņošanu horizontālā un vertikālā virzienā.

► Ar kājiņu palīdzību kompensējiet grīdas nelīdzenumus.



## BRĪDINĀJUMS

Nelietpratīga kājiņas augstuma regulēšana!

Smagas pakāpes vai nāvējošas traumas! Nepareizi noregulējot augstumu, var atvienoties kājiņas apakšdaļa un ierīce var apgāzties.

► Neizskrūvējiet kājiņu par tālu.

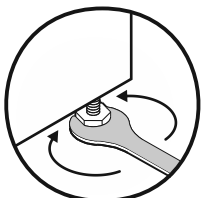


Fig. 9

**Ierīces pacelšana uz augšu:**

► Grieziat kājiņu pulksteņrādītāju kustības virzienā.

**Ierīces nolaišana:**

► Grieziat kājiņu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

## 4.8 Vairāku ierīču uzstādīšana

### IEVĒRĪBAI

Bojājumu risks, ko rada kondensāts starp sāna sienām!

► Nenovietojiet ierīci tieši blakus citam ledusskapim.

► Uzstādiet ierīces, ievērojot 3 cm savstarpējo atstatumu.

► Vairākas ierīces uzstādiet blakus citu citai tikai tad, ja netiek pārsniegta 35 °C temperatūra un 65 % gaisa mitruma līmenis.

► Ja gaisa mitruma līmenis ir augstāks, atstatums starp ierīcēm ir jāpalielina.

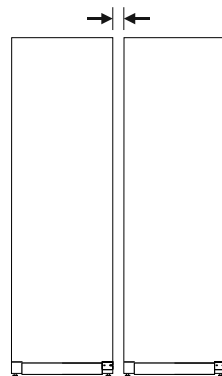


Fig. 10 Side-by-Side uzstādīšana

### Norāde

Side-by-Side komplekts kā piederums ir pieejams Liebherr klientu servisā. (skat. 9.3 Klientu serviss)

## 4.9 Darbības pēc uzstādīšanas

► Noņemiet aizsargplēves. \*

► Notīriet ierīci. (skat. 8.2 Ierīces tīrīšana)

► Pēc vajadzības: Dezinficējiet ierīci.

► Saglabājiet rēķinu, lai servisa pakalpojumu gadījumā varētu paziņot ierīces un tirgotāja datus.

## 4.10 Iepakojuma otrreizēja pārstrāde



### BRĪDINĀJUMS

Briesmas noslāpt, rotaļājoties ar iepakojuma materiālu un plēvē!

► Neļaut bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiāliem.

Iepakojums ir izgatavots no otrreizēji izmantojamām izejvielām:

- Gofrētais kartons/kartons

- Daļas no putu polistirola

- Plēves un maisiņi - no polietilēna

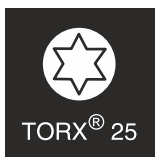
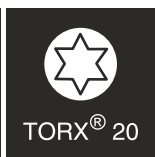
- Stiprinājuma lentes - no polipropilēna

- naglots koka rāmis ar polietilēna paplāksni\*

► Nogādāt iepakojuma materiālu oficiālā savākšanas vietā.

## 4.11 Durvju atbalsta nomainīšana

### Instruments



# Ekspluatācijas uzsākšana



## **BRĪDINĀJUMS**

Savainošanās risks, ko rada neprofesionāla durvju atbalsta maiņa!

- Uzticiet durvju atbalsta maiņu veikt speciālistiem.

## **BRĪDINĀJUMS**

Savainošanās risks un materiālie zaudējumi, ko rada liels durvju svars!

- Veiciet pārveidi, ja varat pārnēsāt 25 kg lielu svaru.
- Veiciet pārveidi tikai ar divām personām.

## **IEVĒRĪBAI**

Strāvu vadošas daļas!  
Elektrisko detaļu bojājums.

- Atvienojiet tīkla kontaktdakšu, pirms veic durvju atbalsta maiņu.

- Atveriet durvis.

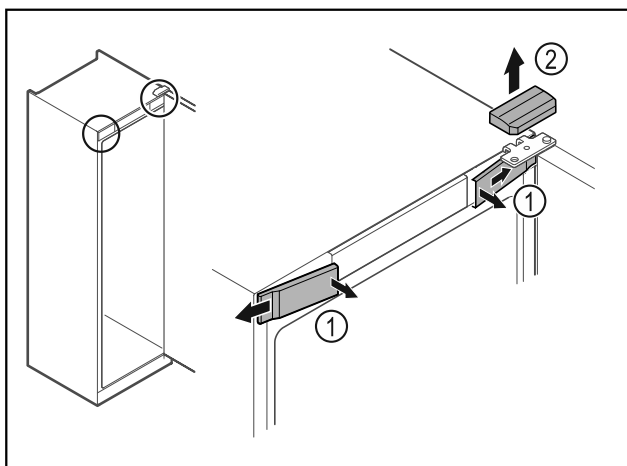


Fig. 11

- Atbrīvojiet priekšējos pārsegu Fig. 11 (1) iekšpusē un noņemiet uz sāniem.
- Noņemiet augšējo pārsegu Fig. 11 (2) uz augšu.

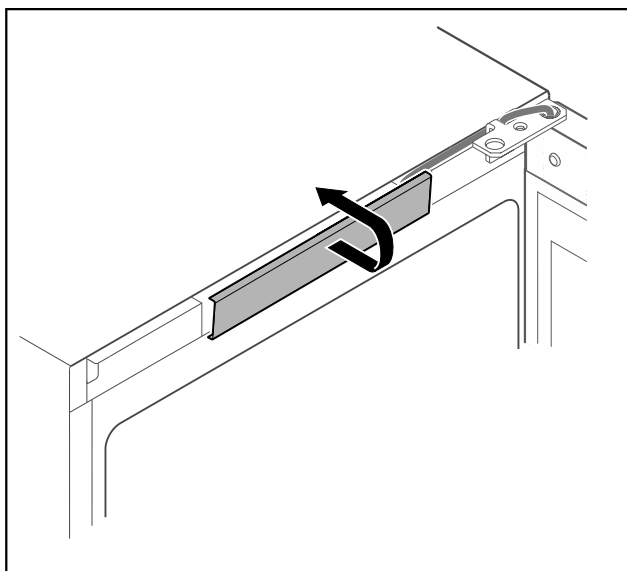


Fig. 12

- Atbrīvojiet un noņemiet vidējo pārsegu.

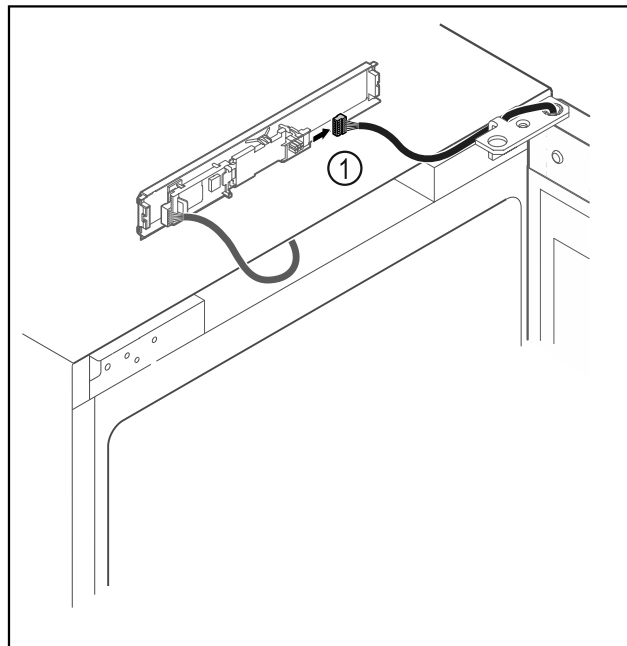


Fig. 13

- Atvienojiet spraudni Fig. 13 (1) no shēmas plates.

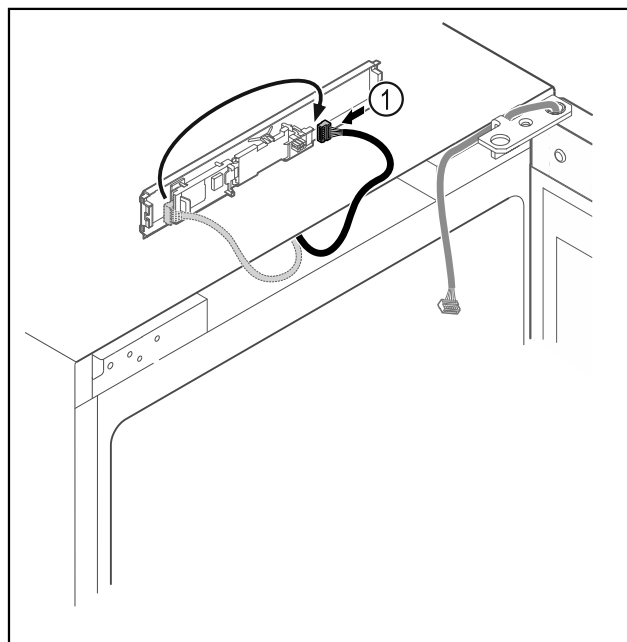


Fig. 14

- Pārspaudiet spraudni Fig. 14 (1) uz shēmas plati.

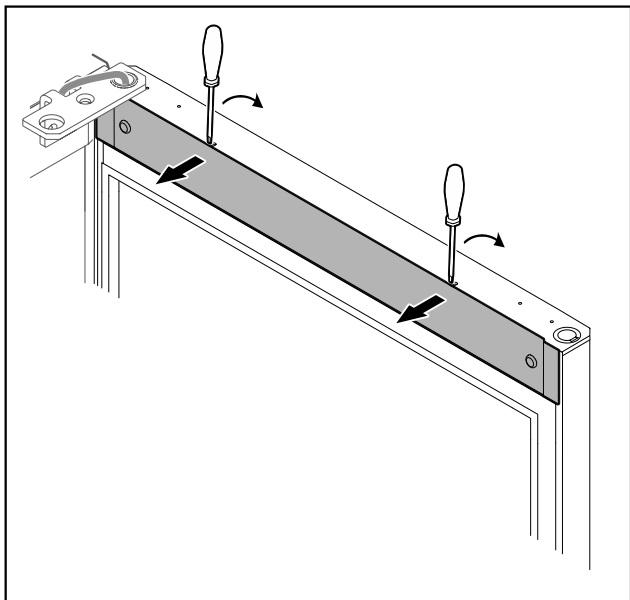


Fig. 15

- Atbrīvojiet un noņemiet pārsegu ar mazu skrūvgriezi.

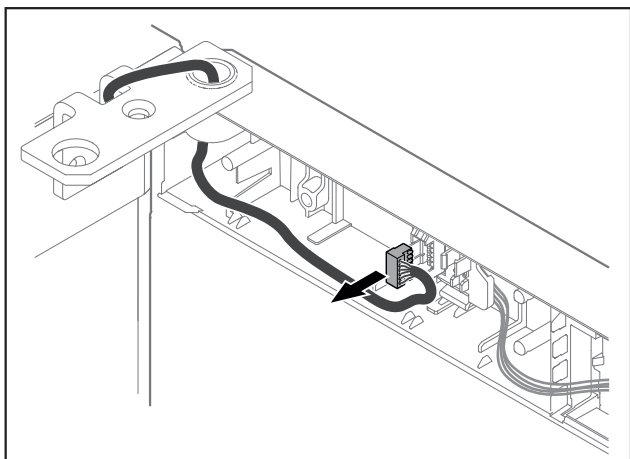


Fig. 16

- Izņemiet spraudni no spraudņa turētāja.

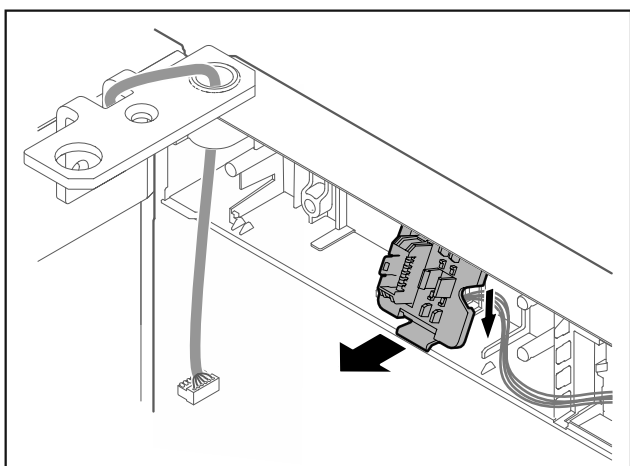


Fig. 17 Spraudņa turētāja montāžas pozīcija var būt pagriezta par 180°.

- Atbrīvojiet spraudņa turētāju.

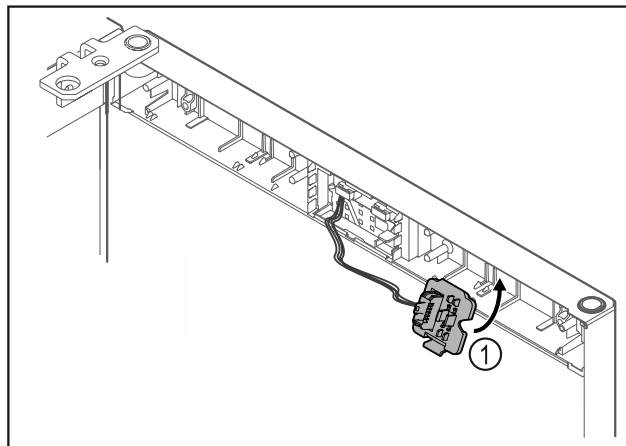


Fig. 18

- Nofiksējiet spraudņa turētāju Fig. 18 (1) pretējā pusē.

## IEVĒRĪBAI

Savainošanās risks, ko rada izkritošas durvis!

- Noturiet durvis.

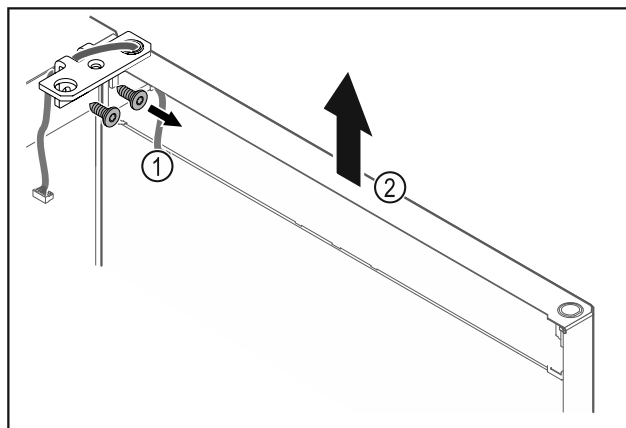


Fig. 19

- Noskrūvējiet lokāmos kronšteinus Fig. 19 (1).
- Paceliet durvis kopā ar lokāmajiem kronšteinu Fig. 19 (2) apmēram 200 mm taisni uz augšu un noņemiet tās.
- Nolieciet durvis uzmanīgi uz mīksta paliktņa.

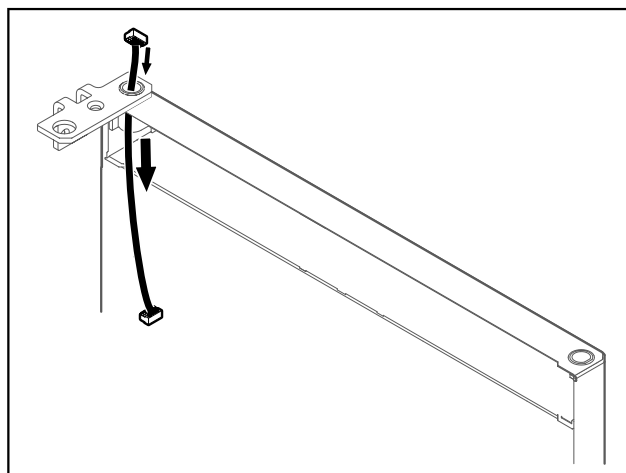


Fig. 20

- Izvelciet uzmanīgi kabeli.

# Ekspluatācijas uzsākšana

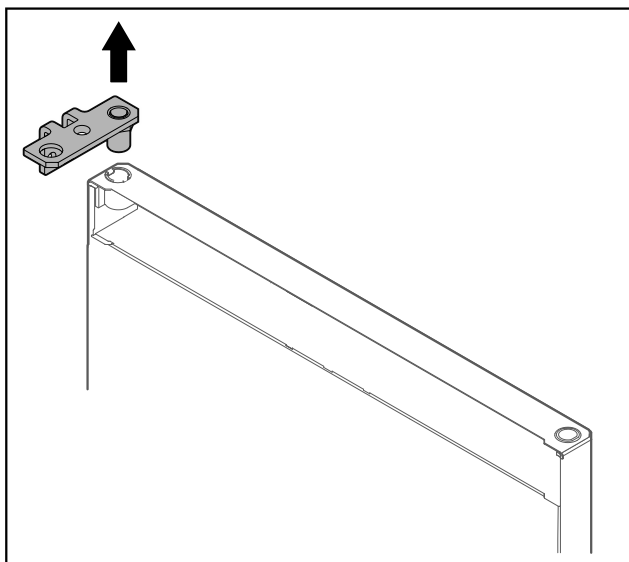


Fig. 21

- Izvelciet lokāmos kronšteinus.

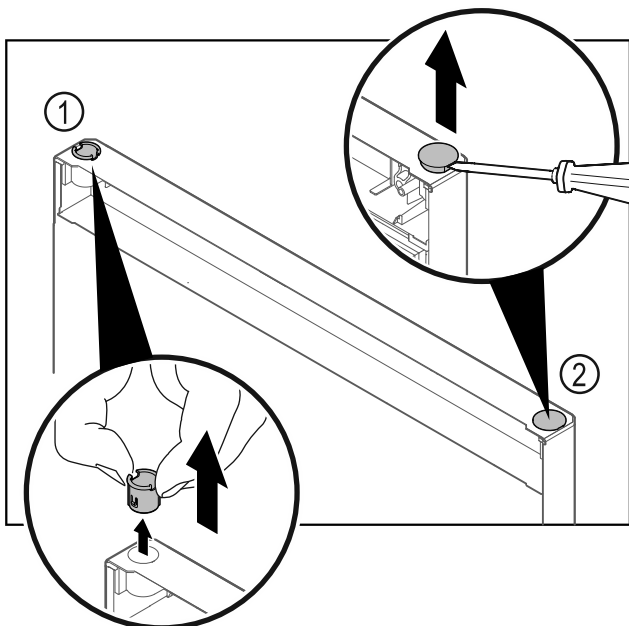


Fig. 22 Ledusskapja nodalījuma durvis

- Izvelciet ar pirkstiem eņģes ieliktni Fig. 22 (1).
- Paceliet uzmanīgi ar plakano skrūvgriezi un izvelciet ārā nosedzošo aizbāzni Fig. 22 (2).

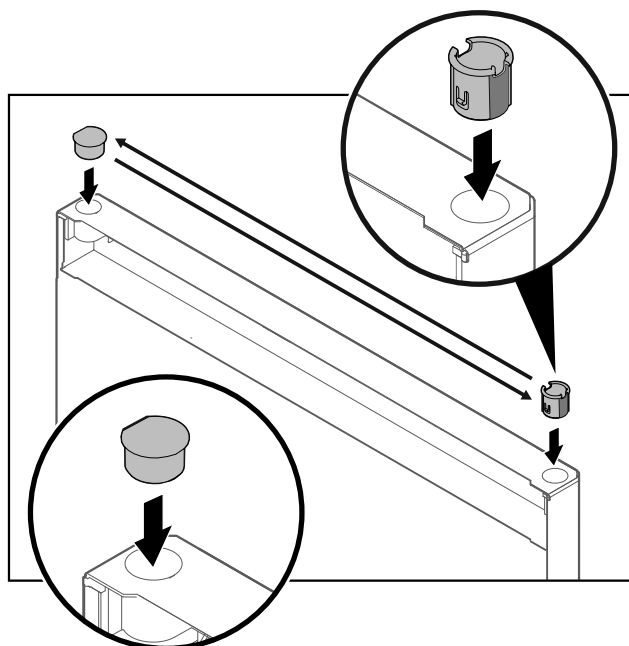


Fig. 23 Ledusskapja nodalījuma durvis

- Ievietojiet eņģes ieliktni un nosedzošo aizbāzni attiecīgi pretējā pusē (saplacinātās puses ir vērstas uz āru).

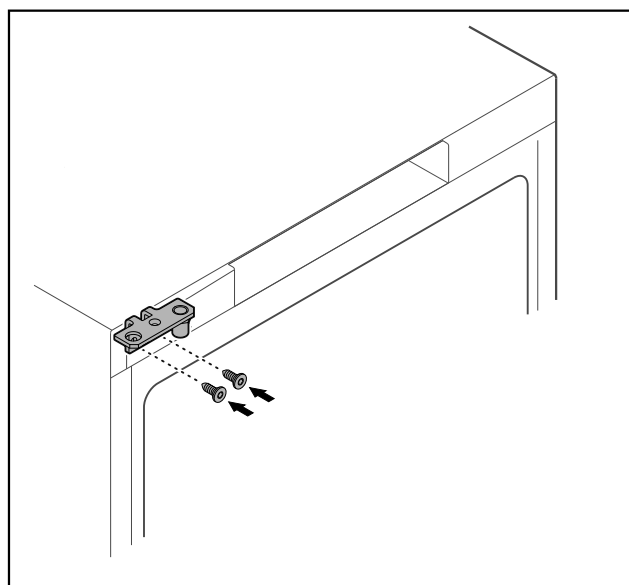


Fig. 24

- Pārliedziet lokāmo kronšteinu pretējā pusē.



## BRĪDINĀJUMS

Savainošanās risks un materiālie zaudējumi, ko rada izkrietošas durvis!

- Pievelciet gultņa tapas ar norādīto griezes momentu.

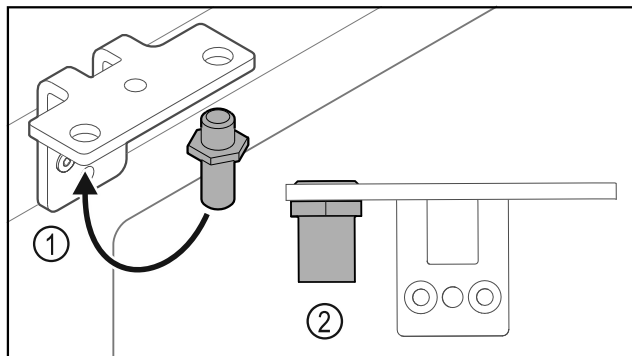


Fig. 25

- ▶ Pārliediet tapu Fig. 25 (1) lokāmajā kronšteinā.
- ▶ Pievelciet tapu Fig. 25 (2) ar **griezes momentu 12 Nm**.
- ▶ Noskrūvējiet atkārtoti lokāmos kronšteinus.

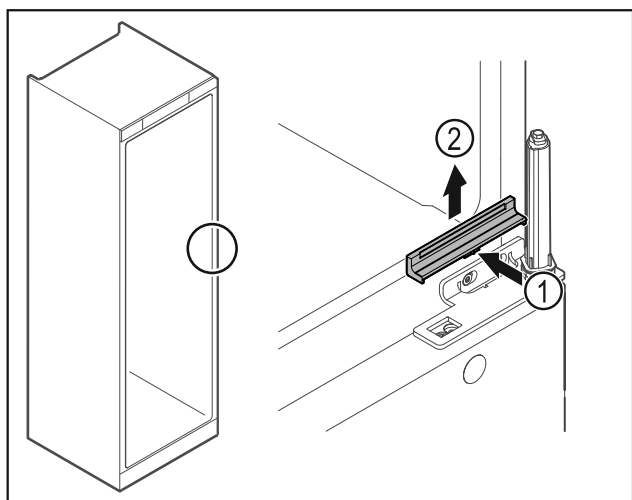


Fig. 26

- ▶ Iespiediet mazliet pārsegu Fig. 26 (1) vidū un noņemiet uz augšu Fig. 26 (2).

## IEVĒRĪBAI

Savainošanās risks, ko rada nospiesta atspere!

- ▶ Neizjauciet durvju slēgšanas sistēmu Fig. 27 (1).

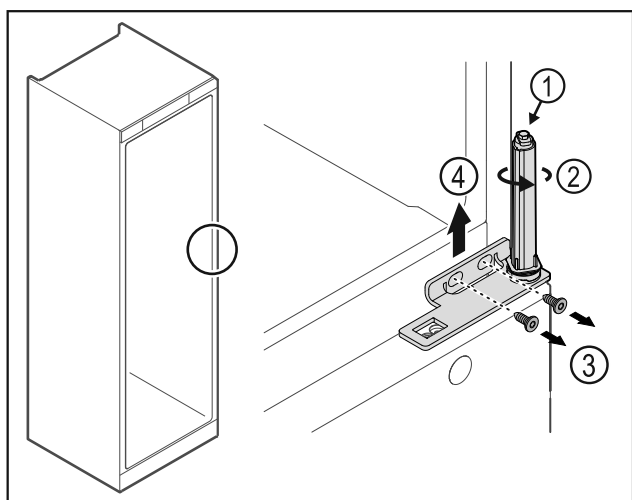


Fig. 27

- ▶ Pagrieziet slēgšanas sistēmu Fig. 27 (2), līdz tā noklikšķ.
- ▷ Slēgšanas sistēmas priekšspriegojums ir atbrīvots.

## Norāde

- ▶ Noturiet durvis.

- ▶ Atskrūvējiet skrūves Fig. 27 (3), noņemiet lokāmos kronšteinus uz augšu Fig. 27 (4).

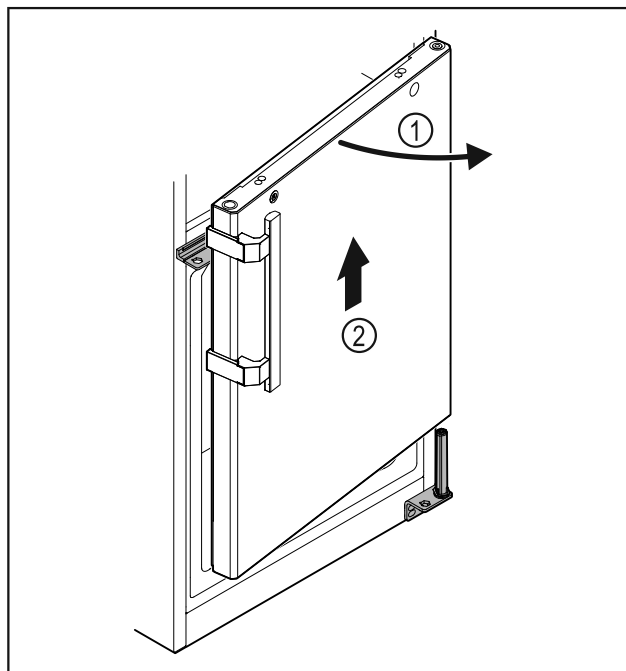


Fig. 28

- ▶ Atveriet mazliet durvis Fig. 28 (1), paceliet apmēram 200 mm taisni uz augšu un noņemiet tās Fig. 28 (2).
- ▶ Nolieciet durvis uzmanīgi uz mīksta paliktņa.

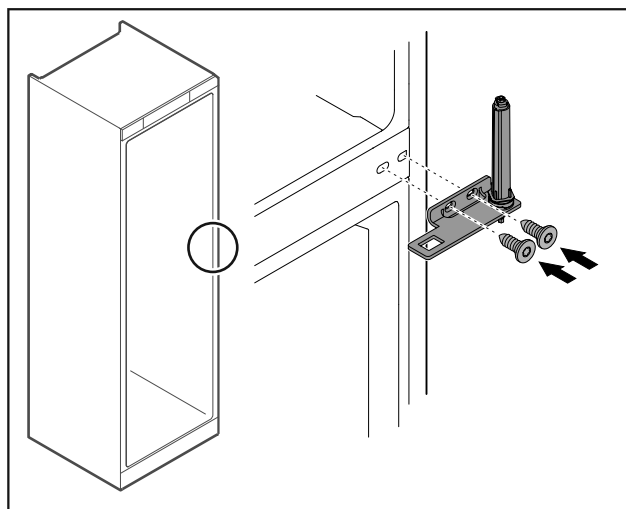


Fig. 29

- ▶ Pieskrūvējiet atkārtoti lokāmos kronšteinus.

## Norāde

Jums jāpārlied rokturis pie abām durvīm.

# Ekspluatācijas uzsākšana

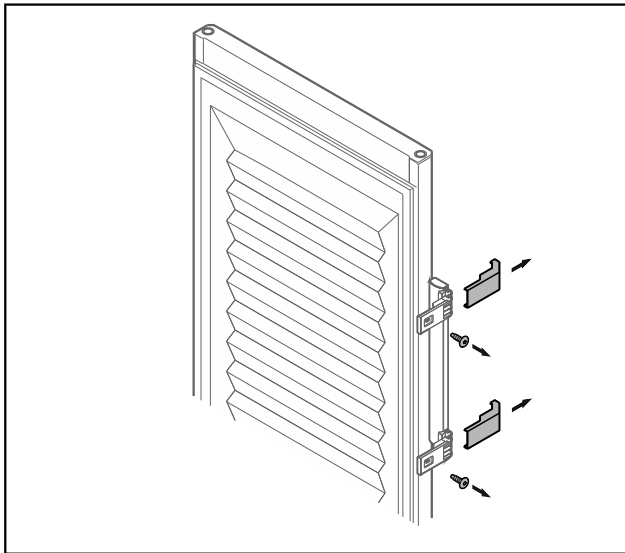


Fig. 30 Durvis ar putu materiālu\*

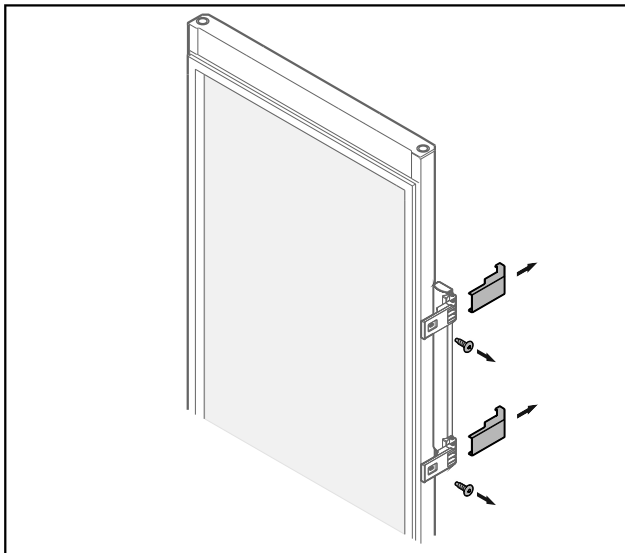


Fig. 31 Stikla durvis\*

- ▶ Noņemiet aizsegus.
- ▶ Noskrūvējiet rokturi.

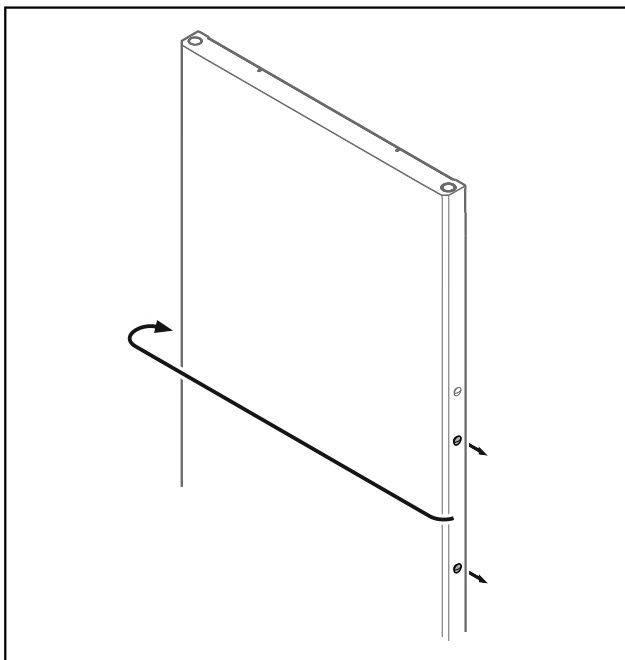


Fig. 32

- ▶ Pārļieciet aizbāzni pretējā pusē.

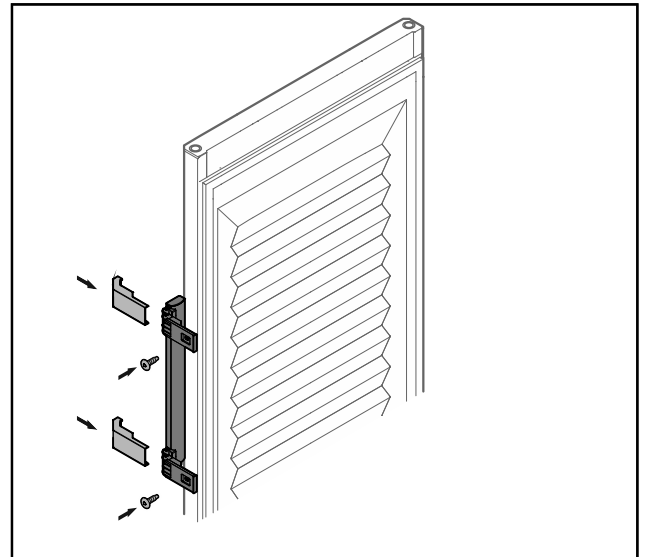


Fig. 33 Durvis ar putu materiālu\*

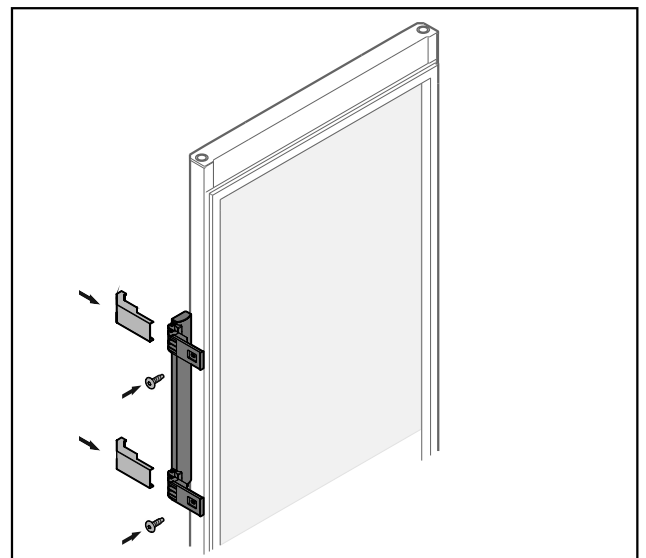


Fig. 34 Stikla durvis\*

- ▶ Pieskrūvējiet rokturi pretējā pusē.
- ▶ Piestipriniet aizsegus.

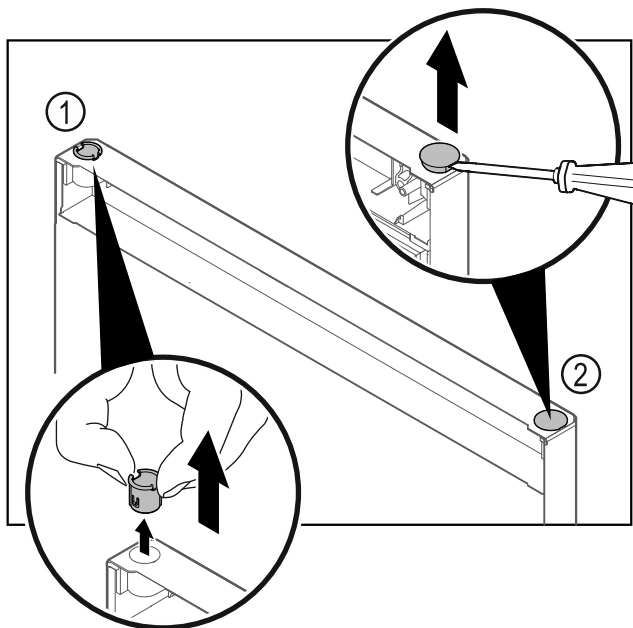


Fig. 35 Saldētavas nodalījuma durvis

- ▶ Izvelciet ar pirkstiem eņģes ieliktni Fig. 35 (1).
- ▶ Paceliet uzmanīgi ar plakano skrūvgriezi un izvelciet ārā nosedzošo aizbāzni Fig. 35 (2).

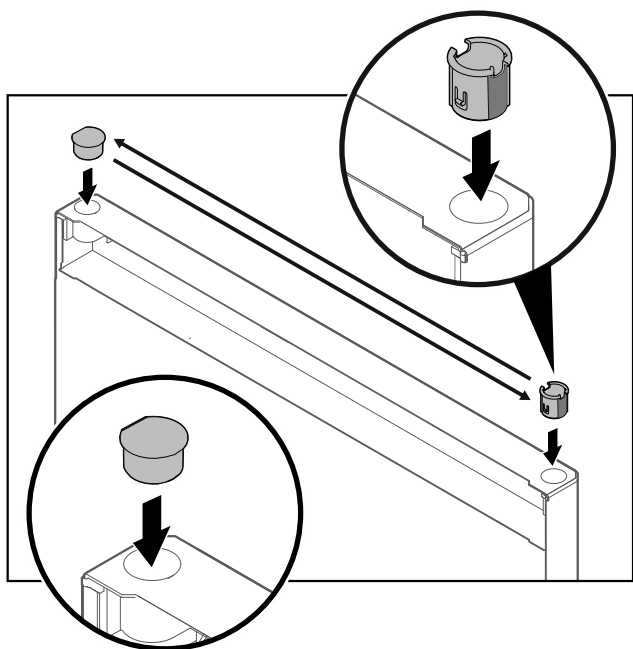


Fig. 36 Saldētavas nodalījuma durvis

- ▶ Ievietojiet eņģes ieliktni un nosedzošo aizbāzni attiecīgi pretējā pusē (saplacinātās puses ir vērstas uz āru).

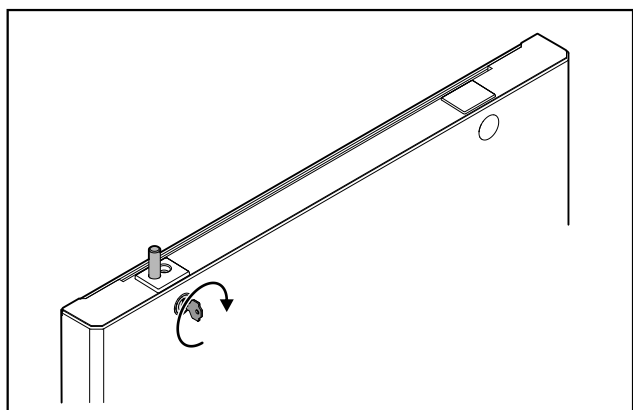


Fig. 37 Saldētavas nodalījuma durvis  
▶ Nobloķējiet slēdzeni.

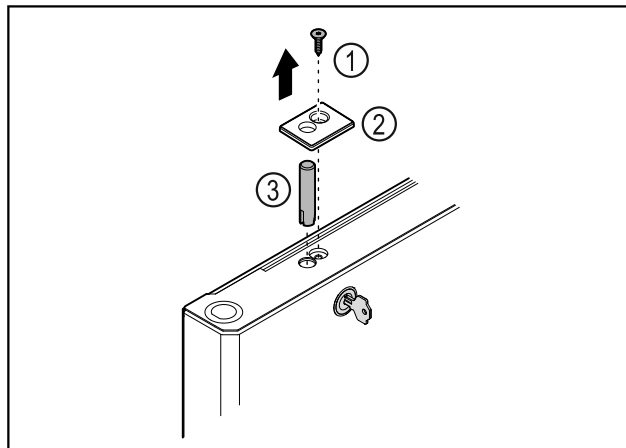


Fig. 38

- ▶ Izņemiet skrūvi Fig. 38 (1).
- ▶ Atbrīvojiet un noņemiet pārsegu Fig. 38 (2) ar mazu skrūvgriezi.
- ▶ Izvelciet slēdzenes tapu Fig. 38 (3).

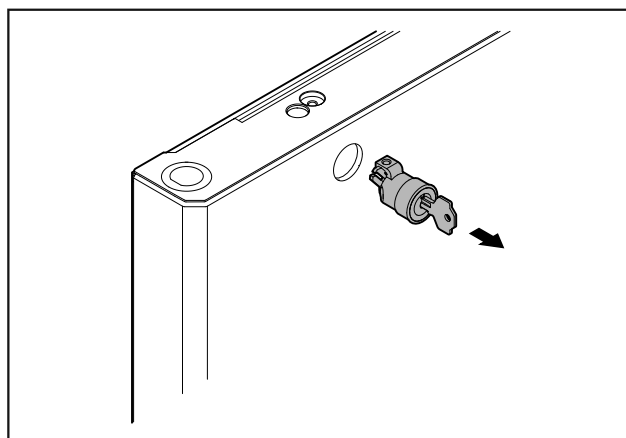


Fig. 39

- ▶ Izvelciet slēdzeni.

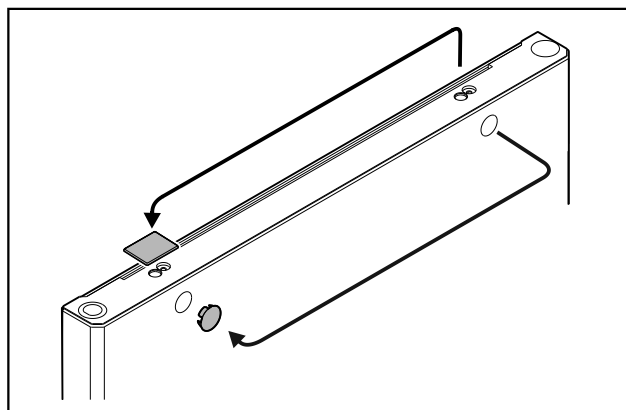


Fig. 40

- ▶ Pārliciet pārsegu pretējā pusē.

# Ekspluatācijas uzsākšana

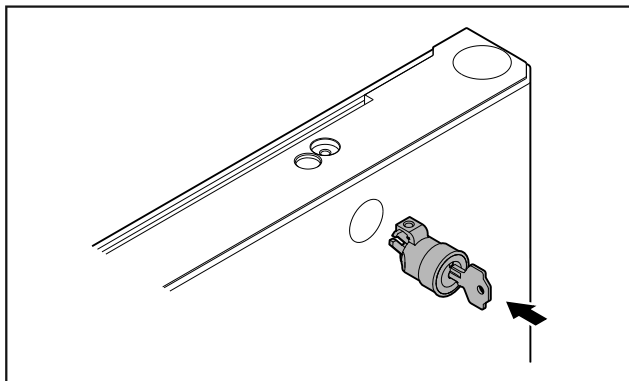


Fig. 41

- Ievietojiet slēdzeni.

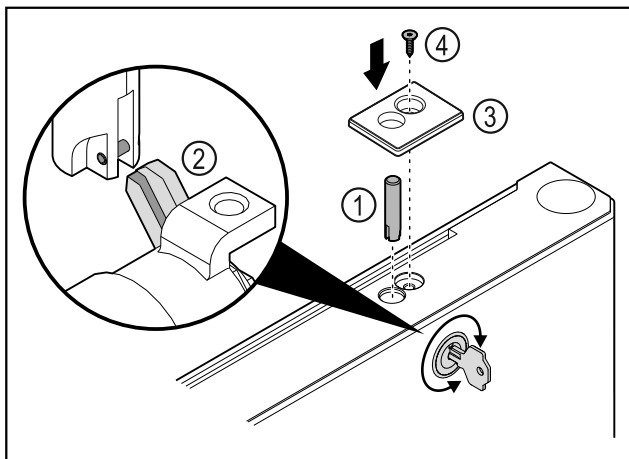


Fig. 42

- Ievietojiet slēdzenes tapu Fig. 42 (1).
- Griežiet mazliet slēdzeni, lai slēdzenes tapa Fig. 42 (2) nofiksētos slēdzenes spraugā.
- Ievietojiet pārsegu Fig. 42 (3).
- Ievietojiet skrūvi Fig. 42 (4).

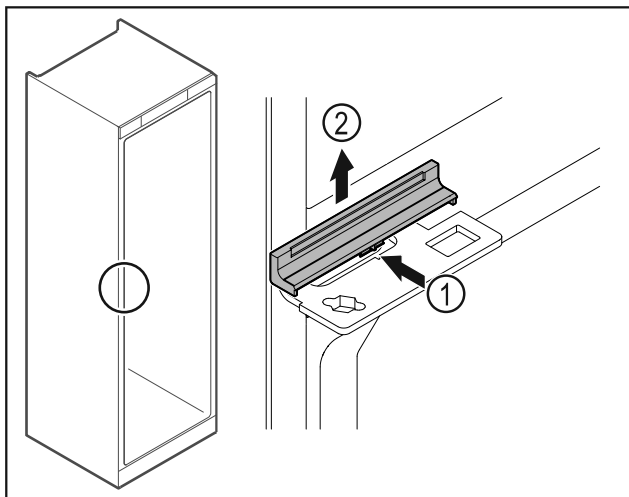


Fig. 43

- Iespiediet mazliet pārsegu Fig. 43 (1) vidū un noņemiet uz augšu Fig. 43 (2).

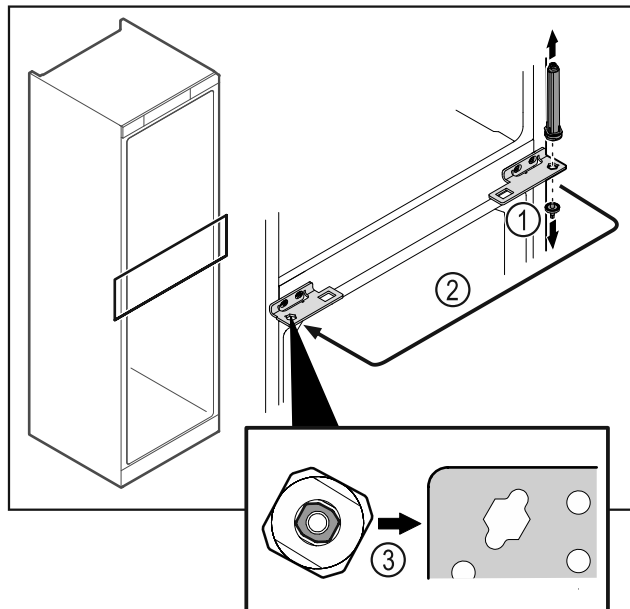


Fig. 44

- Noskrūvējiet eņģes tapu Fig. 44 (1).
- Pārlieciet durvju slēgšanas sistēmu Fig. 44 (2).
- Ievērojiet durvju slēgšanas sistēmas pareizo izvietojumu ievietošanas Fig. 44 (3).

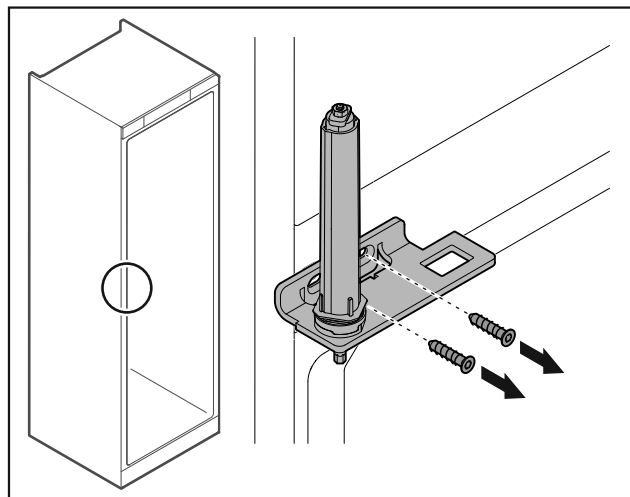


Fig. 45

- Noskrūvējiet lokāmos kronšteinus.

## IEVĒRĪBAI

Savainošanās risks, ko rada nospriegota atspere!

- Neizjauciet durvju slēgšanas sistēmu Fig. 46 (1).



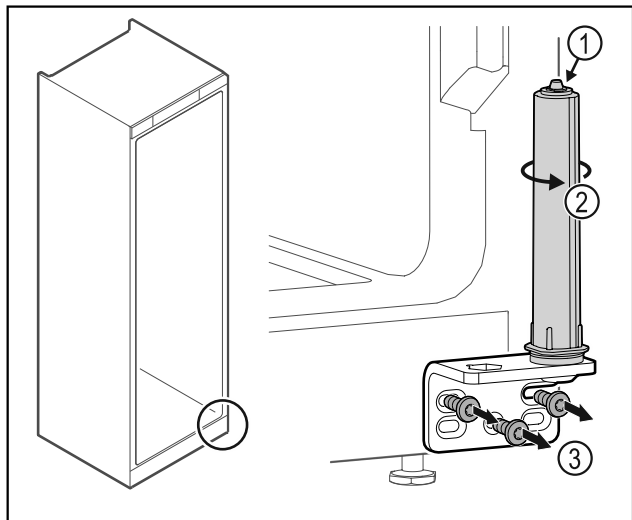


Fig. 46

- ▶ Pagrieziet slēgšanas sistēmu Fig. 46 (2), līdz tā noklikšķ.
- ▷ Slēgšanas sistēmas priekšspriegojums ir atbrīvots.
- ▶ Noskrūvējiet lokāmos kronšteinus Fig. 46 (3).

### Norāde

- Augstuma regulēšanas paplākšņu nepareizs izkārtojums. Uzgriežņa stiprinājums vairs nav pietiekami iespējams.
- ▶ Paplākšnei jānofiksējas slēgšanas sistēmas apakšpusē.

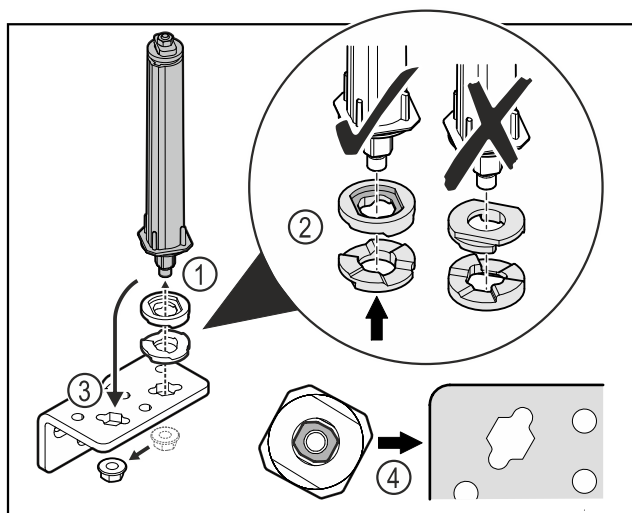


Fig. 47

- ▶ Atskrūvējiet uzgriezni un noņemiet durvju slēgšanas sistēmu Fig. 47 (1).
- ▶ Ievērojiet augstuma regulēšanas paplākšņu pareizo izvietojumu Fig. 47 (2).
- ▶ Pārlieciet durvju slēgšanas sistēmu lokāmajā kronšteinā un nofiksējiet ar uzgriezni Fig. 47 (3).
- ▶ Ievērojiet durvju slēgšanas sistēmas pareizo izvietojumu ievietošanas laikā Fig. 47 (4).

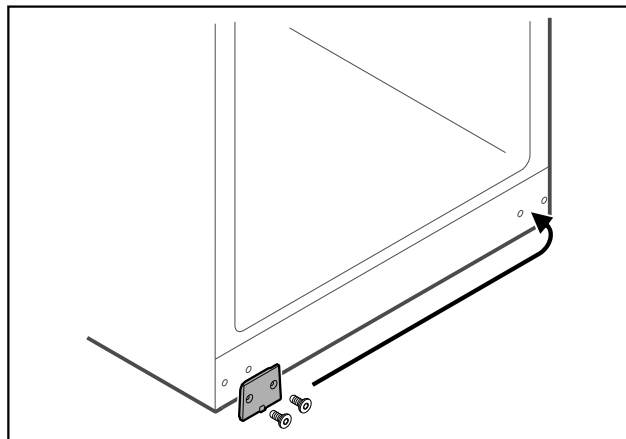


Fig. 48

- ▶ Pārlieciet segplāksni pretējā pusē.

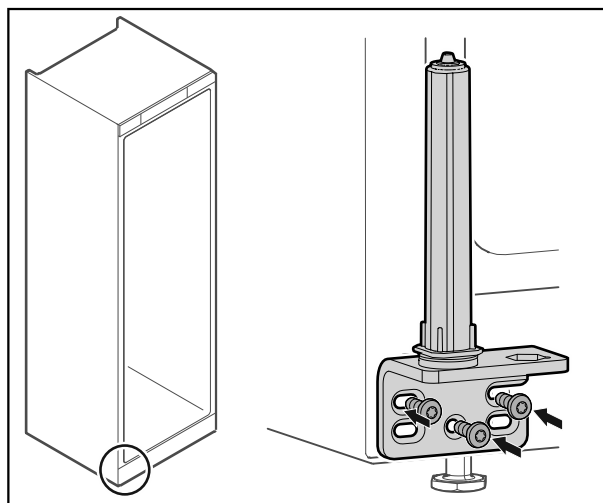


Fig. 49

- ▶ Pieskrūvējiet lokāmo kronšteinu pretējā pusē.

### Norāde

- Pareizais līmeņojums un priekšspriegojums ir svarīgi slēgšanas sistēmas funkcijai.

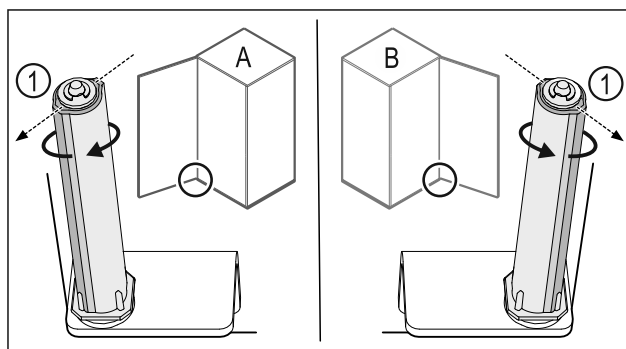


Fig. 50 Kreisais atbalsts (A) / labais atbalsts (B)

- ▶ Grieziet slēgšanas sistēmu pret pretestību, līdz slēgšanas sistēmas balstiņš Fig. 50 (1) ir vērsts uz augšu.
- ▷ Slēgšanas sistēma automātiski paliek šajā pozīcijā.
- ▷ Slēgšanas sistēma ir nolīmeņota un iepriekš nospriegota.

# Ekspluatācijas uzsākšana

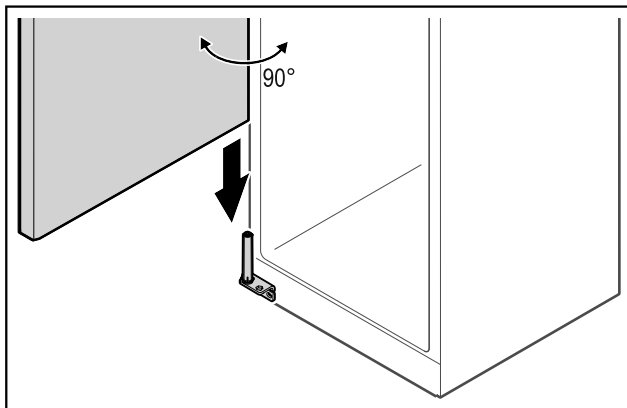


Fig. 51

- Paceliet durvis ar otras personas palīdzību no pamatnes un uzlieciet uz slēgšanas sistēmas.

## Norāde

- Noturiet durvis.

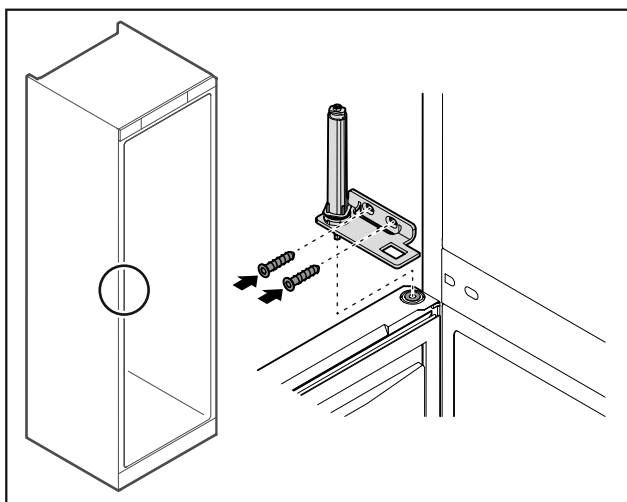


Fig. 52

- Pieskrūvējiet lokāmos kronšteinus.

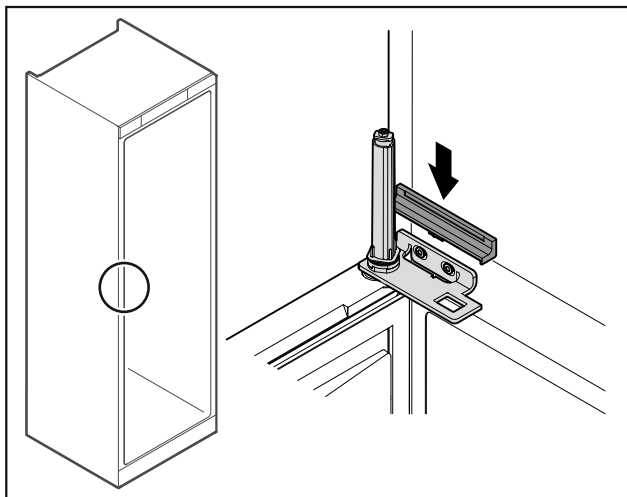


Fig. 53

- Nofiksējiet pārsegu.

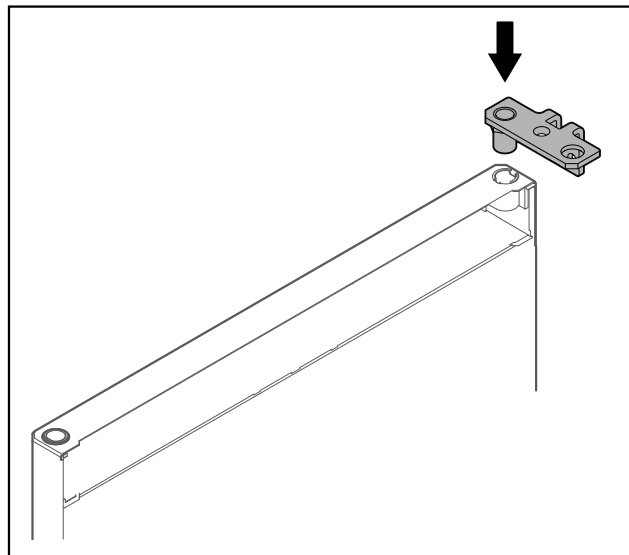


Fig. 54

- Ievietojiet lokano kronšteinu durvīs.

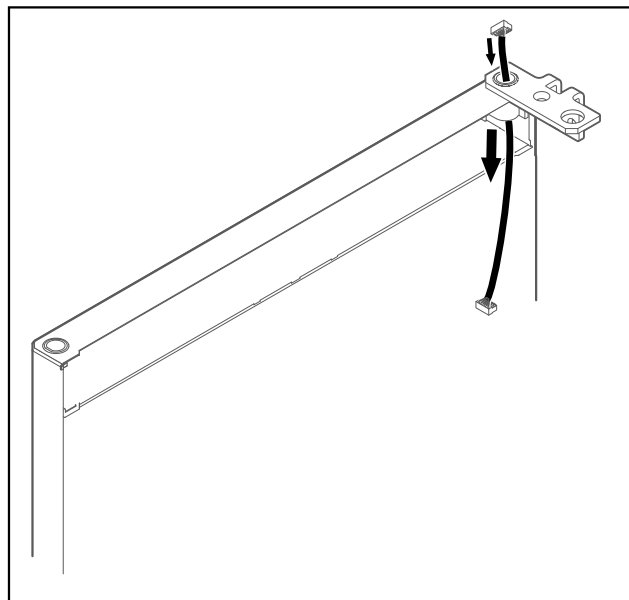


Fig. 55

- Izbāziet kabeli uzmanīgi cauri.

## IEVĒRĪBAI

Savainošanās risks, ko rada izkrītošas durvis!

- Noturiet durvis.

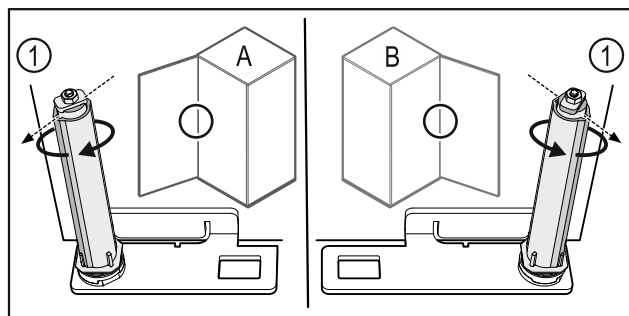


Fig. 56 Kreisais atbalsts (A) / labais atbalsts (B)

- Grieziet slēgšanas sistēmu pret pretestību, līdz slēgšanas sistēmas balstiņš Fig. 56 (1) ir vērsts uz augšu.
- ▷ Slēgšanas sistēma automātiski paliek šajā pozīcijā.
- ▷ Slēgšanas sistēma ir nolīmeņota un iepriekš nospriegota.

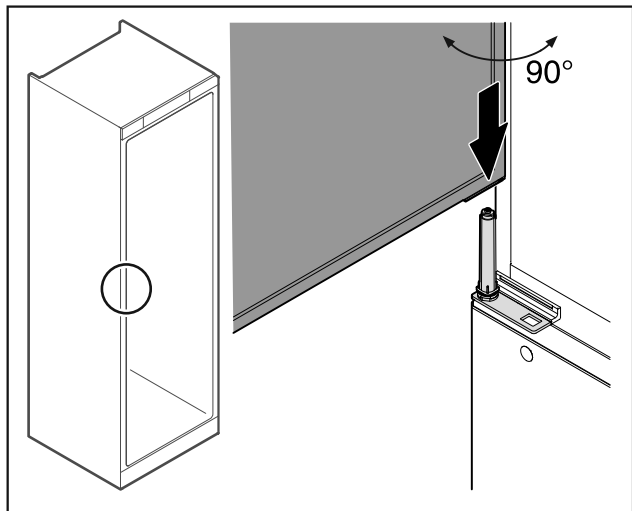


Fig. 57

- Paceliet durvis ar otras personas palīdzību no pamatnes.
- Uzlieciet durvis 90° atvērta stāvoklī uzmanīgi uz slēgšanas sistēmas.

## IEVĒRĪBAI

Materiālie zaudējumi, ko rada nepareiza montāža!

- Neiespiediet kabeli lokānā kronšteina montāžas laikā.

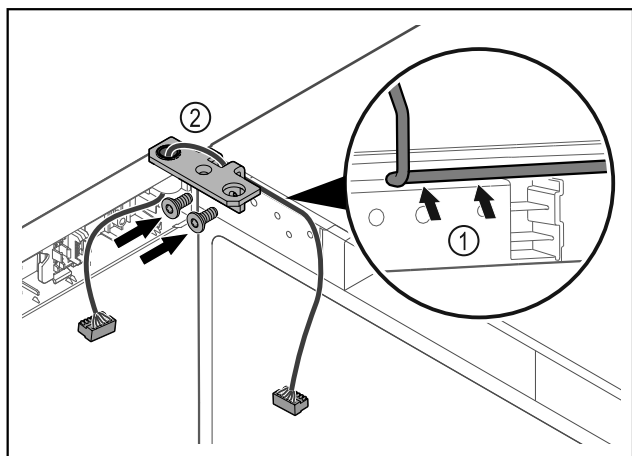


Fig. 58

- Vadiet kabeli caur lokāmā kronšteina padziļinājumu un uzmanīgi izvietojiet Fig. 58 (1).
- Pieskrūvējiet lokāmos kronšteinus Fig. 58 (2).

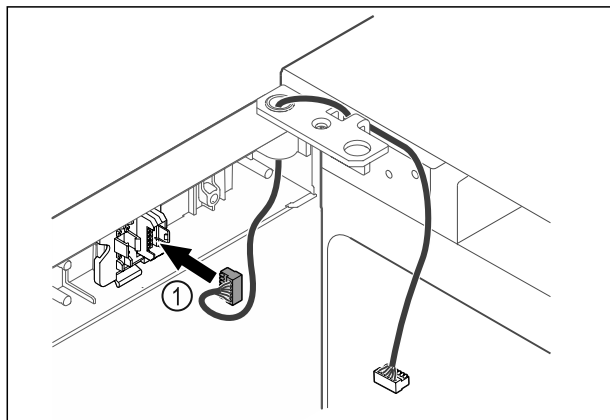


Fig. 59

- Ievietojiet spraudni Fig. 59 (1) spraudņa turētājā.

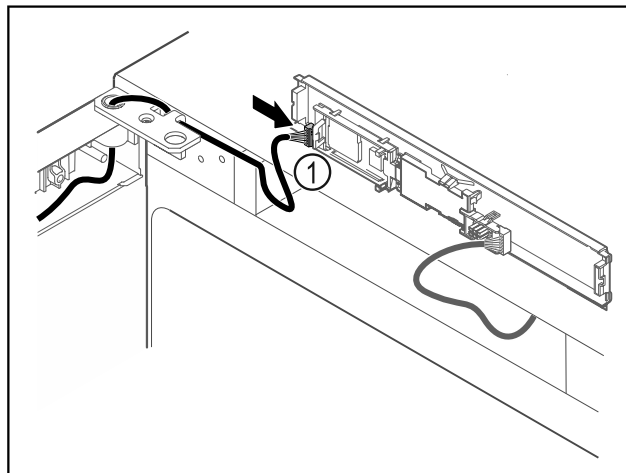


Fig. 60

- Piespraudiet spraudni Fig. 60 (1) pie shēmas plates.

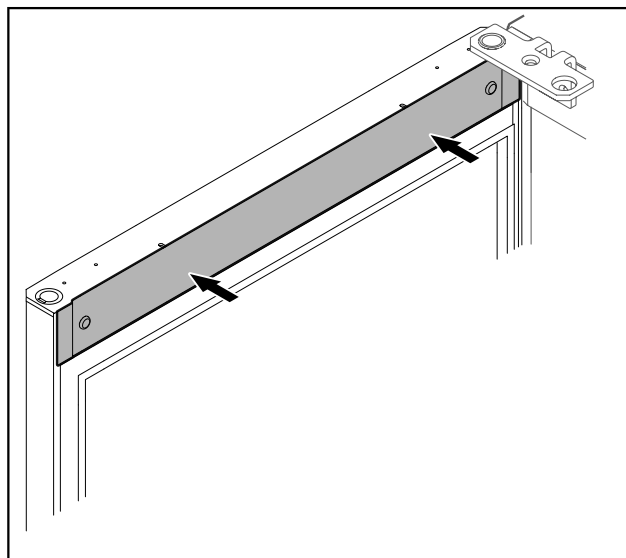


Fig. 61

- Uzlieciet pārsegu.

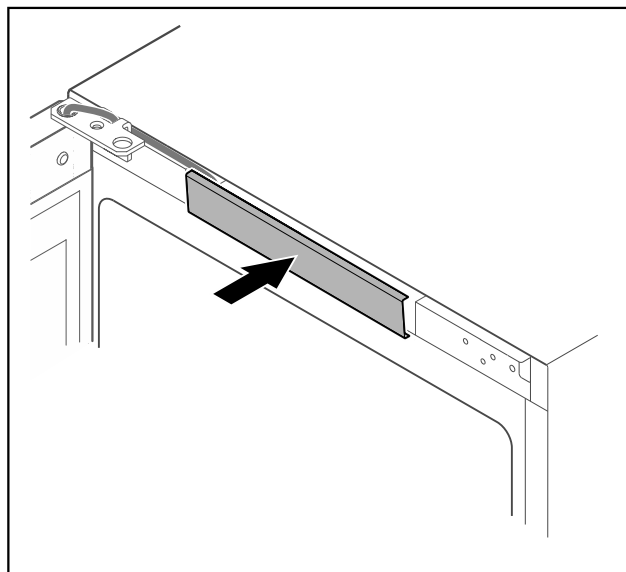


Fig. 62

- Nofiksējiet vidējo pārsegu.

# Ekspluatācijas uzsākšana

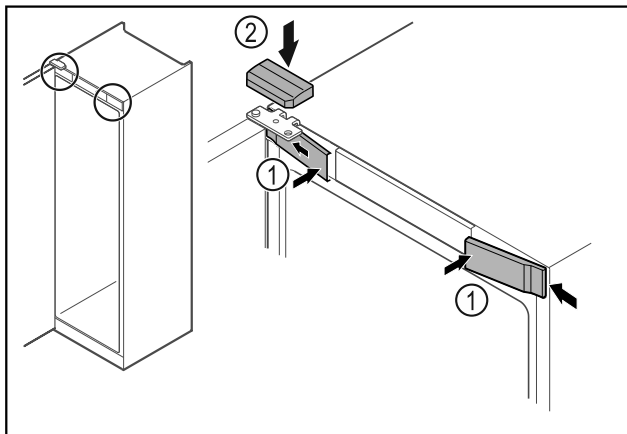


Fig. 63

- ▶ Aizkabiniet sānos priekšējos pārsegu Fig. 63 (1) un nofiksējiet.
- ▶ Nofiksējiet augšējo pārsegu Fig. 63 (2) no augšpuses.
- ▶ Aizveriet durvis.
- ▷ Durvju atbalsts ir nomainīts.

## 4.12 Durvju līmeņošana

Ja durvis nav taisnas, tad jūs varat paregulēt durvis pie lokāmā kronšteina.

Nolīmeņojiet ledusskapja nodalījuma durvis pirms saldētavas nodalījuma durvīm.

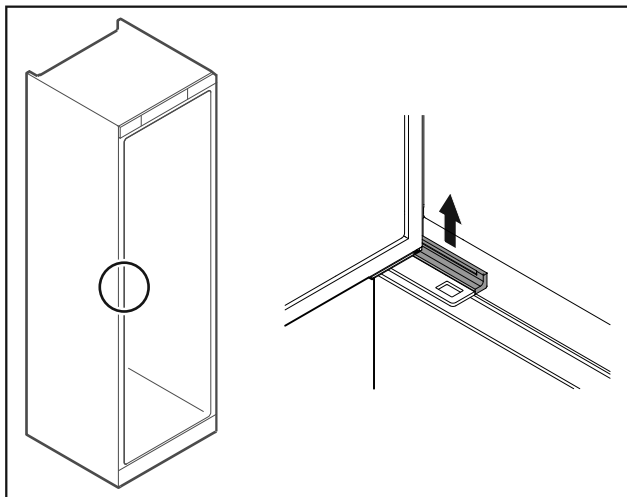


Fig. 64 Ledusskapja nodalījums

- ▶ Noņemiet pārsegu.

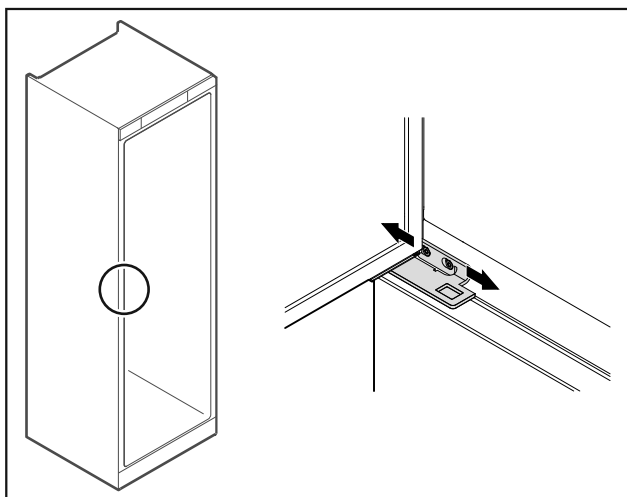


Fig. 65 Ledusskapja nodalījums

- ▶ Atskrūvējiet mazliet abas skrūves un pārbīdīd durvis ar lokāmajiem kronšteinu pa labi vai pa kreisi.
- ▶ Pievelciet skrūves.
- ▶ Uzlieciet pārsegu.

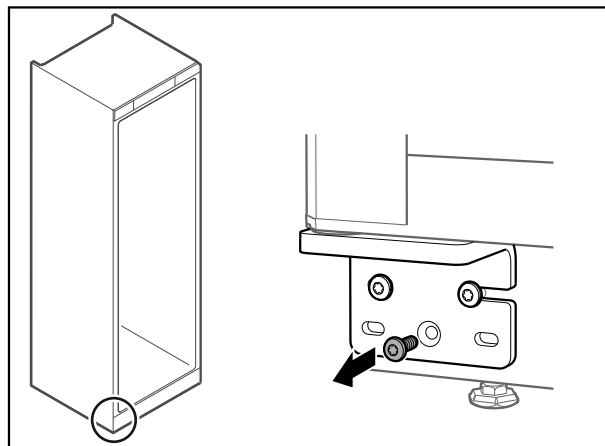


Fig. 66 Saldētavas nodalījums

- ▶ Izņemiet vidējo skrūvi apakšējā lokāmajā kronšteinā.

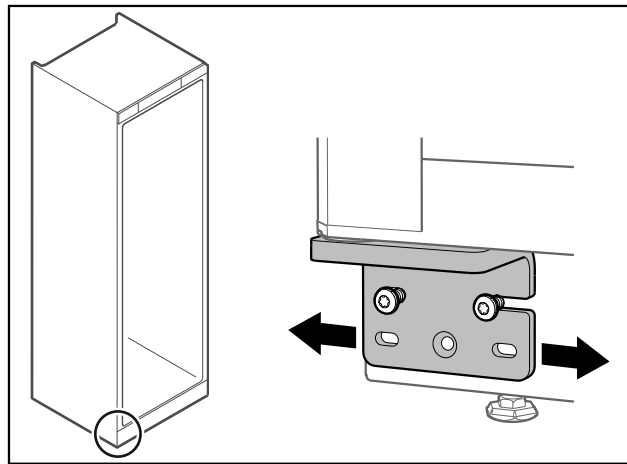


Fig. 67 Saldētavas nodalījums

- ▶ Atskrūvējiet mazliet abas skrūves un pārbīdīd durvis ar lokāmajiem kronšteinu pa labi vai pa kreisi.
- ▶ Pievelciet skrūves līdz galam (vidējā skrūve vairs nav nepieciešama).
- ▷ Durvis ir nolīmeņotas.

## 4.13 Ierīces pievienošana

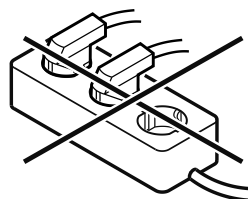


### BRĪDINĀJUMS

Ugunsbīstamība, ko rada nelietpratīga pievienošana!  
Apedgumi.

Ierīces bojājumi.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātājus.
- ▶ Neizmantojiet sadales ierīces.



## IEVĒRĪBAI

Bojājumu risks, ko rada nelietpratīga pievienošana! Ierīces bojājumi.

- ▶ Nepievienot ierīci pie savrupa strāvas pārveidotāja, piem., saules elektrostacijām un benzīna ģeneratoriem.

## Norāde

Izmantojiet vienīgi komplektā iekļauto tīkla pieslēguma vadu.

- ▶ Garāku tīkla pieslēguma vadu var pasūtīt klientu apkalpošanas dienestā. (skat. 9.3 Klientu serviss)

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Ierīce tiek darbināta tikai ar **mainstrāvu**.
- Pieļaujama spriegums un frekvence ir norādīta datu plāksnītē. Datu plāksnītes novietojums ir parādīts nodaļā "Ierīces pārskats". (skat. 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats)
- Kontaktlīdzda ir iezemēta atbilstoši noteikumiem un elektriski aizsargāta ar drošinātāju.
- Drošinātāja atkrišanas strāva atrodas diapazonā no 10 A līdz 16 A.
- Kontaktlīdzdai var viegli piekļūt.
- ▶ Pārbaudiet elektrisko pieslēgumu.
- ▶ Ievietojiet ierīces kontaktdakšu ierīces mugurpusē. Ievērojiet pareizo nofiksēšanos.
- ▶ Pievienojiet tīkla kontaktdakšu pie elektroapgādes.
- ▷ Rādījums pārslēdzas uz gaidstāves simbolu.

## 4.14 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija)

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Ierīce ir uzstādīta un pieslēgta.
- Visas līmlentes, līmējamās plēves un aizsargplēves, kā arī transportēšanas stiprinājumi ierīcē un uz ierīces ir noņemti.

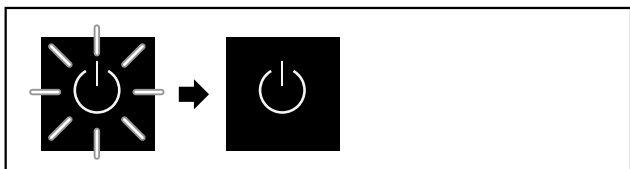


Fig. 68 Ilustratīvs attēlojums

Gaidstāves simbols mirgo līdz brīdim, kad palaišanas process ir pabeigts.

Displejā atkal parādās gaidstāves simbols.

Ja ierīce tiek piegādāta ar rūpnīcas iestatījumiem, ekspluatācijas sākšanas laikā vispirms ir jāizvēlas ekrāna valoda.

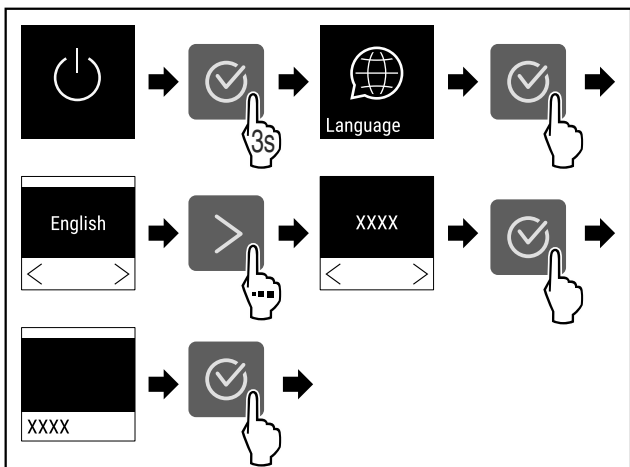


Fig. 69

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

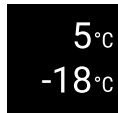


Fig. 70

- ▷ Ierīce ir ieslēgta, tiklīdz displejā parādās temperatūras rādījums.
- ▷ Temperatūras indikators mirgo līdz iestatītā temperatūra ir sasniegta.

## 5 Uzglabāšana

### 5.1 Norādes par uzglabāšanu

#### Norāde

Šo norāžu neievērošana var radīt pārtikas produktu sabojāšanos.

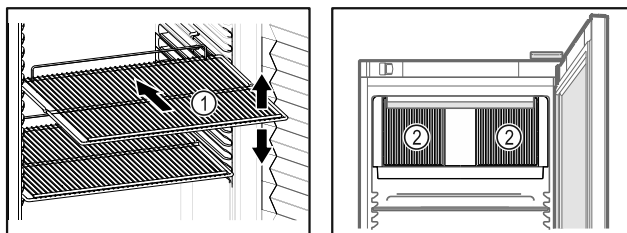


Fig. 71 Ilustratīvs attēlojums Fig. 72

Produktu ievietošanas laikā ņemiet vērā:

- Ja novietošanas režīji Fig. 71 (1) ir novirzāmi, pielāgojiet tos pēc augstuma.
- Ņemiet vērā ierīces maksimālo piekrāvumu. (skat. 9.1 Tehniskie rādītāji)
- Ievietojiet ierīcē uzglabājamus produktus, tiklīdz ir sasniegta uzglabāšanas temperatūra (dzesēšanas ķēdes ievērošana).
- Cirkulācijas gaisa ventilatora ventilācijas spraugas Fig. 72 (2) iekšējā nodalījumā turiet brīvas.
- Atzesējami produkti nedrīkst pieskarties aizmugurējai sienai.
- Neglabājiet atzesējamus produktus virs novietošanas režģu aizmugures atbalsta.
- Uzglabājiet šķidrums slēgtās tvertnēs.
- Ievietojiet svaigu gaļu vai svaigas zivis tīros, slēgtos traukos. Šādi jūs novērsīsiet gaļas vai zivju saskari ar citiem pārtikas produktiem vai pilēšanu uz tiem.
- Dzesējamus produktus novietojiet atstātus citu no cita, lai gaisms varētu brīvi cirkulēt.
- Atzesējamais produkts nedrīkst pārsniegt krautnes atzīmi. Tas ir nepieciešams nevainojamai gaisma cirkulācijai un vienmērīgam temperatūras sadalījumam visā iekšējā nodalījumā.

### 5.2 Uzglabāšanas ilgums

Uz iepakojuma norādītais derīguma termiņš ir uztverams kā orientējošā vērtība attiecībā uz uzglabāšanas laiku.

## 6 Vadība

### 6.1 Vadības un indikācijas elementi

Displejs sniedz ātru pārskatu par ierīces pašreizējo stāvokli, temperatūras iestatījumu, funkciju un iestatījumu stāvokli, kā arī trauksmes un kļūdu paziņojumiem.

# Vadība

Ierīces vadību veic ar navigācijas taustiņu un apstiprināšanas simbola palīdzību.

Var tikt aktivizētas un deaktivizētas funkcijas un izmainītas iestatījumu vērtības.

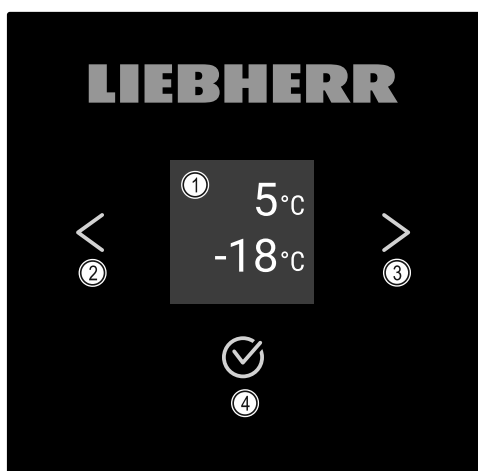


Fig. 73 Displejs

- (1) Statusa rādījums  
 (2) Navigācijas bultiņa uz atpakaļ  
 (3) Navigācijas bultiņa uz priekšu  
 (4) Apstiprināšana

## 6.1.1 Statusa rādījums



Fig. 74 Statusa rādījums

- (1) Ledusskapja nodalījuma temperatūra  
 (2) Saldētavas nodalījuma temperatūra

Statusa rādījums parāda temperatūru un ir sākuma rādījums. No turienes veic navigāciju uz funkcijām un iestatījumiem. Statusa rādījums var attēlot dažādus indikatora simbolus.

## 6.1.2 Indikatora simboli

Indikatora simboli sniedz ziņas par pašreizējo ierīces stāvokli.

Simbols	Ierīces stāvoklis
	<b>Gaidstāve (Standby)</b> Ierīce ir izslēgta.
	<b>Pulsējošs gaidstāves simbols</b> Ierīce ieslēdzas.
	<b>Pulsējoša temperatūra</b> Mērķa temperatūra vēl nav sasniegta. Ierīce dzesē produktus līdz iestatītajai temperatūrai.
	<b>Temperatūras indikators</b> Ierīce attēlo iestatīto temperatūru.

Simbols	Ierīces stāvoklis
	<b>Mainīgais temperatūras/atkausēšanas simbols ar baltu joslu</b> Ierīce darbojas manuālās atkausēšanas režīmā.
	<b>D rādījumā</b> Ierīce darbojas demonstrācijas režīmā.
	<b>Atgādinājums par apkopi</b> Iestatītais laika intervāls ir pagājis.
	<b>Pilna datu atmiņa</b> Datū atmiņa (999 stundas) ir pilna. No šī brīža vecākie dati tiks pārrakstīti.
	<b>Mirgojošs simbols</b> Vēl ir aktīva viena kļūda.
	<b>Kļūdas simbols</b> Ierīce ieslēgusies kļūmes stāvoklī.
	<b>Balta josla apakšā</b> Apakšizvēlne
	<b>Balta josla augšā</b> Noklusējums, aktīvais iestatījums vai aktīvā vērtība
	<b>Pieaugoša josla</b> Spiediet taustiņu 3 sekundes, lai aktivizētu iestatījumu.
	<b>Dilstoša josla</b> Spiediet taustiņu 3 sekundes, lai deaktivizētu iestatījumu.

Statusa rādījuma simboli

## 6.1.3 Akustiskie signāli

Signāls atskan šādos gadījumos:

- Kad tiek apstiprināta kāda funkcija vai vērtība.
- Kad nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt kādu funkciju vai vērtību.
- Tiklīdz rodas kāda kļūda.
- Trauksmes paziņojuma raidīšanas gadījumā.

Trauksmes skaņas signālus ir iespējams ieslēgt un izslēgt klienta izvēlnē.

## 6.2 Ierīces funkcijas

### 6.2.1 Norādes par ierīces funkcijām

Ierīces funkcijas rūpnīcā ir iestatītas tā, ka šī ierīce ir pilnīgi gatava ekspluatācijai.

Pirms jūs izmaināt, aktivizējat vai deaktivizējat ierīces funkcijas, pārlicinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Jūs esat izlasījis un izpratis aprakstus par displeja darbības principu. (skat. 3 Touch displeja darbības princips)
- Jūs esat iepazinies ar šīs ierīces vadības un indikācijas elementiem. (skat. 6.1 Vadības un indikācijas elementi)

## 6.2.2 Ierīces ieslēgšana un izslēgšana



Šis iestatījums nodrošina visas ierīces ieslēgšanu un izslēgšanu.

### Ierīces ieslēgšana

**Bez aktivizēta DemoMode:**

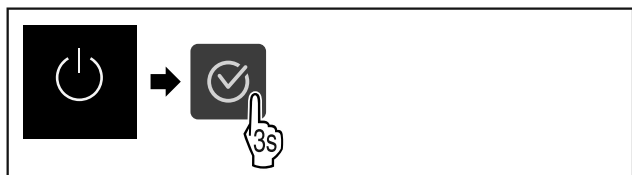


Fig. 75

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

**Ar aktivizētu DemoMode:**

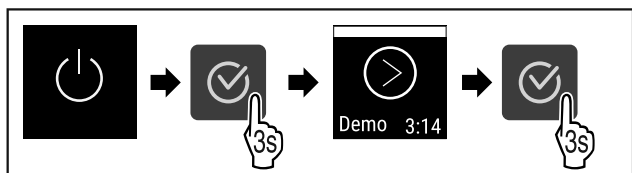


Fig. 76

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

### Norāde

DemoMode pirms iztecināšanas deaktivizējiet.

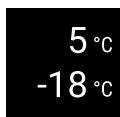


Fig. 77

- ▷ Displejā parādās temperatūras rādījums.

### Ierīces izslēgšana



Fig. 78

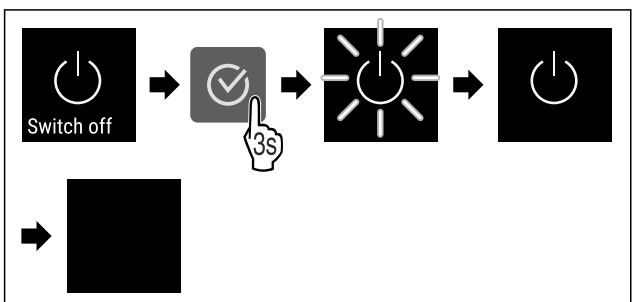


Fig. 79

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Displejs parāda gaidstāves simbolu.
- ▷ Displejs izslēdzas pēc apmēram 10 minūtēm.

## 6.2.3 Temperatūras zonas izslēgšana un ieslēgšana



šana

Jūs varat atsevišķi citu no citas izslēgt ierīces atsevišķās temperatūras zonas.

Lietojums:

- Tīrīšana
- Atkausēšana

### Ledusskapja nodalījuma izslēgšana

Pārlicinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Ledusskapja nodalījums ir iztukšots.

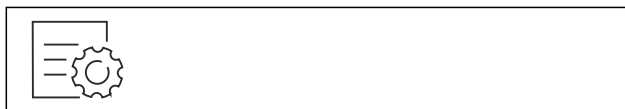


Fig. 80

- ▶ Spiediet navigācijas bultiņu tik bieži, līdz parāda atbilstošo funkciju.

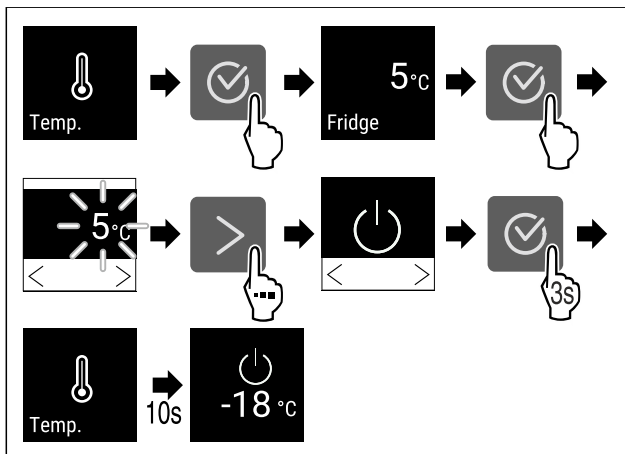


Fig. 81

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Ledusskapja nodalījums ir izslēgts.

### Saldētavas nodalījuma izslēgšana

Pārlicinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- Saldētavas nodalījums ir iztukšots.



Fig. 82

- ▶ Spiediet navigācijas bultiņu tik bieži, līdz parāda atbilstošo funkciju.

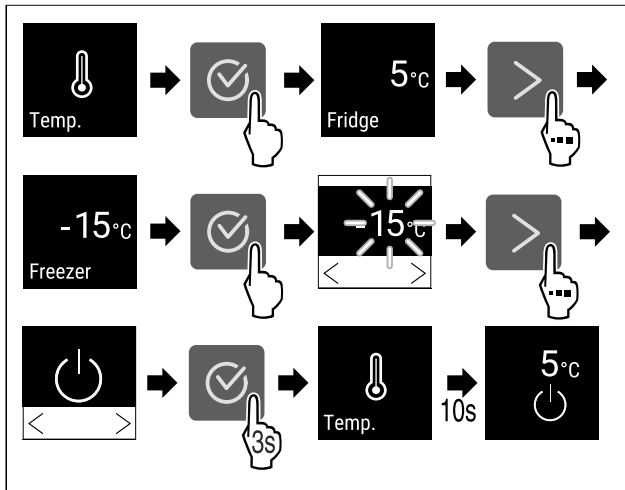


Fig. 83

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Saldētavas nodaļums ir izslēgts.

### Ledusskapja nodaļuma ieslēgšana



Fig. 84

- ▶ Spiediet navigācijas bultiņu tik bieži, līdz parāda atbilstošo funkciju.

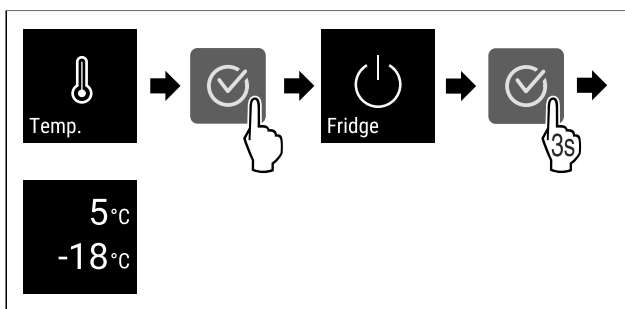


Fig. 85

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Ledusskapja nodaļums ir ieslēgts.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz pēdējai iestatītajai temperatūrai.

### Saldētavas nodaļuma ieslēgšana



Fig. 86

- ▶ Spiediet navigācijas bultiņu tik bieži, līdz parāda atbilstošo funkciju.

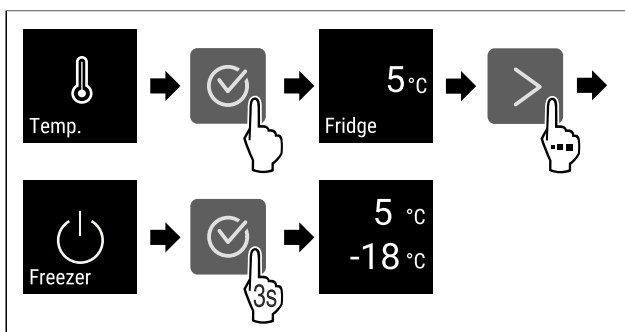


Fig. 87

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

- ▷ Saldētavas nodaļums ir ieslēgts.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz pēdējai iestatītajai temperatūrai.

### 6.2.4 Temperatūra



Temperatūra ir atkarīga no šādiem faktoriem:

- durvju atvēršanas biežums
- durvju atvēršanas ilgums
- telpas temperatūra, kur uzstādīta ierīce
- dzesējamo/sasaldēto produktu veids, temperatūra un daudzums

#### Norāde

Dažās iekšējā nodaļuma zonās gaisa temperatūra var atšķirties no temperatūras rādījumā redzamās vērtības.

Ar pareizas temperatūras palīdzību dzesējamie un sasaldētie produkti būs ilgāk lietojami. Šādi iespējams izvairīties no nevajadzīgas produktu izmešanas atkritumos.

### Temperatūras iestatīšana



Fig. 88

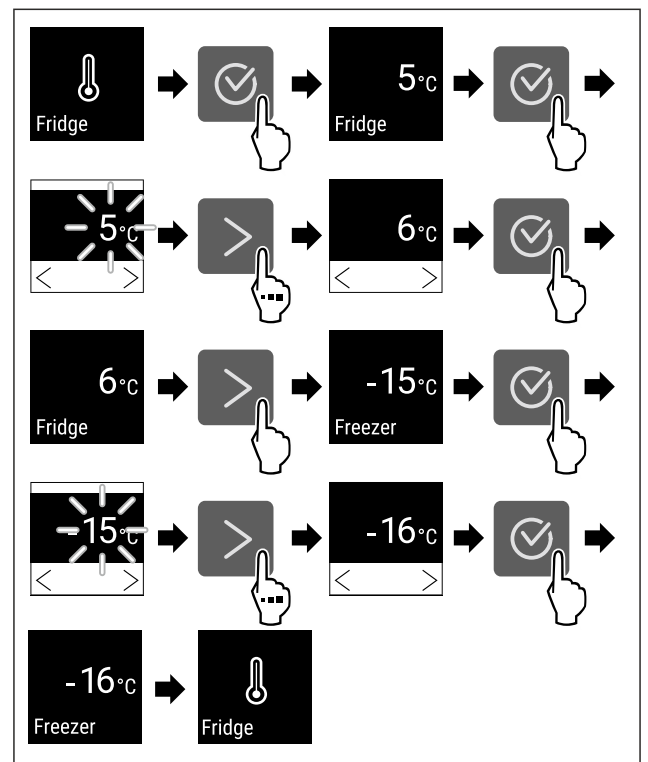


Fig. 89 Temperatūras pārslēgšana no 5 °C uz 6 °C un -15 °C uz -16 °C

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Temperatūra ir iestatīta.



### 6.2.5 Temperatūras reģistrācija

Ierīce parāda iekšējā nodaļuma minimālo un maksimālo temperatūru. Tās reģistrācija sākas automātiski pēc ierīces ieslēgšanas ar vienas minūtes intervālu. Pēc 999 stundu paiesanas (apmēram 40 dienas) parāda norādi par pilnu



datu atmiņu. Tādā gadījumā temperatūras reģistrāciju vajadzētu atiestatīt.

## Norāde

Ir ieteicams temperatūras reģistrāciju vienreiz atiestatīt ierīces ekspluatācijas sākšanas laikā **pēc iestatītās temperatūras sasniegšanas**. Tādējādi maksimālās temperatūras parādītā vērtība kļūst izteiksmīga.

## Temperatūras reģistrācijas parādīšana

Temperatūras reģistrācija parāda reģistrācijas ilgumu un šajā laikā izmērīto minimālo un maksimālo temperatūru.



Fig. 90

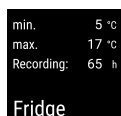


Fig. 91



Fig. 92

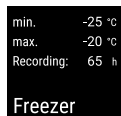


Fig. 93

- ▷ Parāda statusa ekrānu ar temperatūras reģistrācijas rādītājiem.

## Temperatūras reģistrācijas atiestate

Parādīto minimālo un maksimālo temperatūru jebkurā laikā var atiestatīt. Turklāt parādītās vērtības izdzēs un atkārtoti sāk reģistrācijas intervālu.

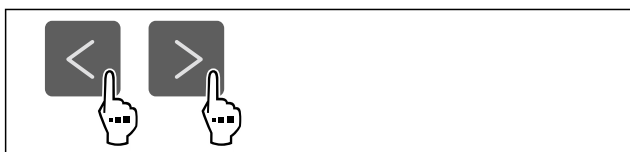


Fig. 94

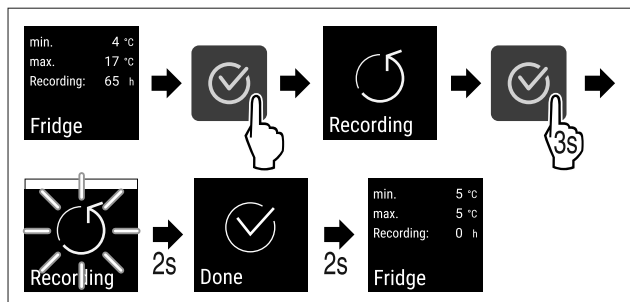


Fig. 95

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.

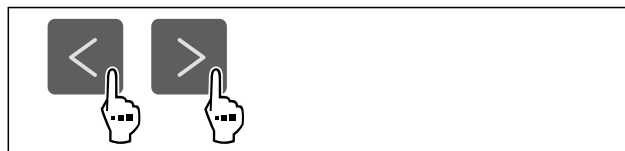


Fig. 96

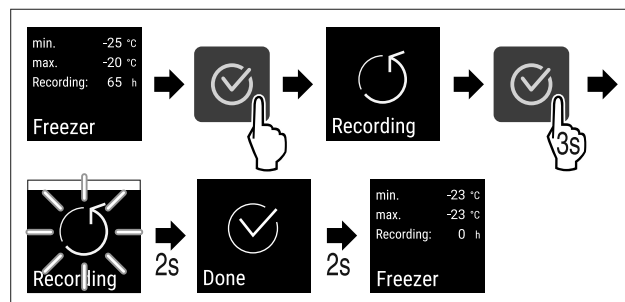


Fig. 97

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Temperatūras reģistrācija ir atiestatīta.
- ▷ Reģistrācijas intervāls atkārtoti sākas.

## 6.2.6 Apgaismojums



Ierīce ir aprīkota ar iekšējo apgaismojumu.

Jūs varat nepārtraukti ieslēgt iekšējo apgaismojumu. (skat. Apgaismojuma ieslēgšana\*) \*

Ja jūs atverat ierīces durvis, iekšējais apgaismojums ieslēdzas.

Jūs varat šo funkciju arī deaktivizēt. (skat. Apgaismojuma izslēgšanās, atverot durvis\*) \*

### Apgaismojuma izslēgšana\*

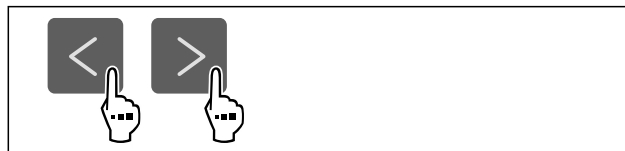


Fig. 98

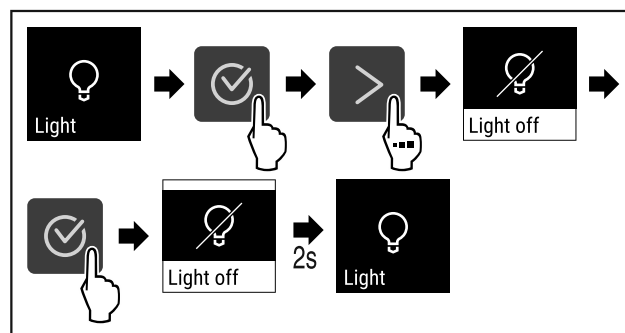


Fig. 99

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Apgaismojums ir izslēgts.

### Apgaismojuma ieslēgšana\*



Fig. 100

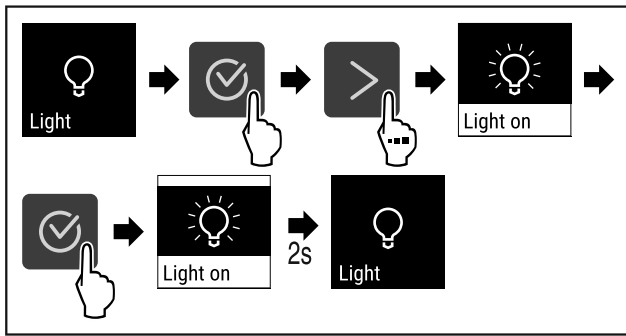


Fig. 101

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Apgaismojums ir ieslēgts.

### Apgaismojuma izslēgšanās, atverot durvis\*



Fig. 102

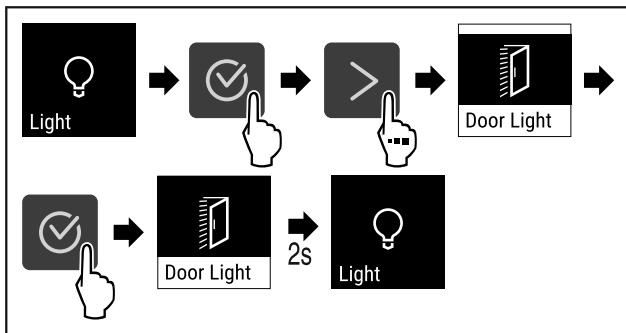


Fig. 103

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Atverot durvis, apgaismojums ir izslēgts.

### Apgaismojuma ieslēgšanās, atverot durvis\*

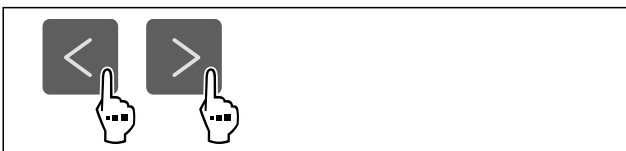


Fig. 104

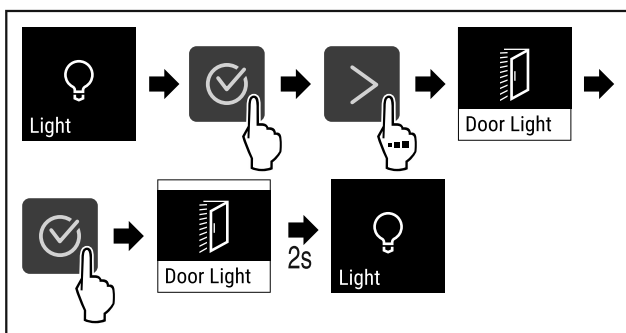


Fig. 105

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Atverot durvis, apgaismojums ir ieslēgts.

## 6.2.7 Apgaismojuma intensitāte



Šis iestatījums nodrošina iekšējā nodaļuma apgaismojuma spilgtuma pakāpenisku regulēšanu.

Iespējams iestatīt šādas spilgtuma pakāpes:

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (noklusējums)

### Apgaismojuma intensitātes iestatīšana



Fig. 106

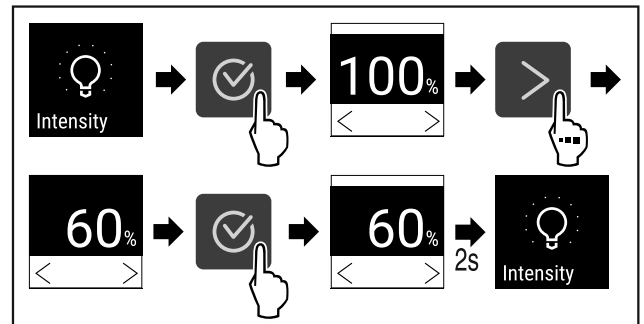


Fig. 107

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Apgaismojuma intensitāte atbilstoši palielinās vai samazinās.



## 6.2.8 SuperCool

Ar šo funkciju aktivizē vai deaktivizē režīmu SuperCool. Aktivizējot režīmu SuperCool, tiek pastiprināta ierīces atdzesēšanas jauda. Līdz ar to tiek panākta zemāka dzesēšanas temperatūra. Ja vēlaties ātri atdzesēt lielu pārtikas daudzumu, varat aktivizēt režīmu SuperCool.

Ja funkcija ir aktīva, tad ierīce darbojas ar lielāku jaudu. Tādējādi troksnis ierīces darbības laikā var būt pārejoši skaļāks, un palielinās enerģijas patēriņš.

### SuperCool aktivizēšana

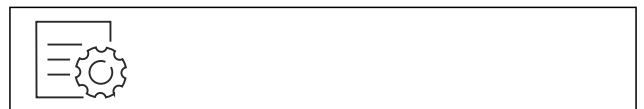


Fig. 108

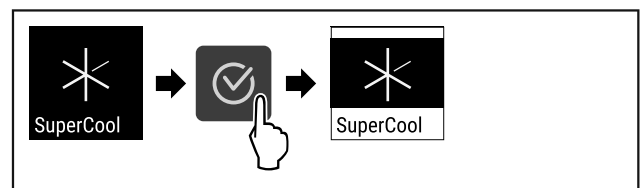


Fig. 109

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ SuperCool ir aktivizēta.

### SuperCool deaktivēšana

SuperCool funkcija tiek automātiski deaktivizēta pēc 6 līdz 12 stundām atkarībā no ievietotā pārtikas daudzuma. Taču jūs varat arī jebkurā laikā manuāli deaktivizēt funkciju SuperCool:

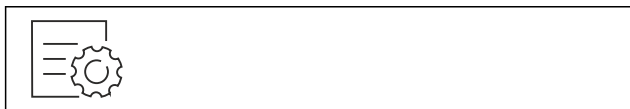


Fig. 110

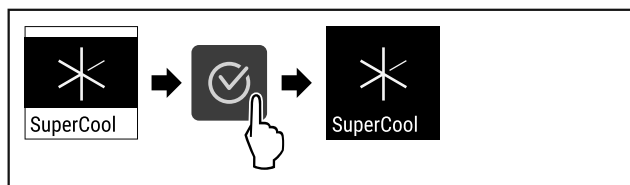


Fig. 111

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ SuperCool ir deaktivizēta.
- ▷ Ierīce turpina darboties normālā darba režīmā.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai.

### 6.2.9 SuperFrost



Ar šo funkciju aktivizē vai deaktivizē režīmu SuperFrost. Aktivizējot režīmu SuperFrost, tiek pastiprināta ierīces saldēšanas jauda. Līdz ar to panākat zemāku sasaldēšanas temperatūru.

Lietojums:

- Svaigu pārtikas produktu ātra pilnīga sasaldēšana. Tas nodrošina pārtikas produktu uzturvērtības, izskata un garšas saglabāšanu.
- Saldējamo produktu aukstuma rezerves palielināšana, pirms notiek ierīces atkausēšana.

Ja funkcija ir aktīva, tad ierīce darbojas ar lielāku jaudu. Tādējādi troksnis ierīces darbības laikā var būt pārejoši skaļāks, un palielinās enerģijas patēriņš.

### SuperFrost aktivizēšana



Fig. 112

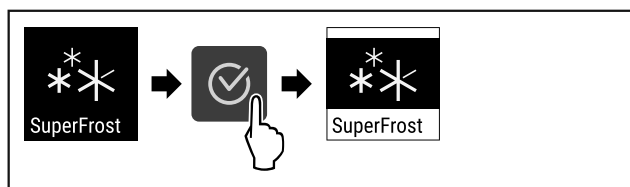


Fig. 113

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ SuperFrost ir aktivizēta.

### SuperFrost deaktivēšana

SuperFrost funkcija tiek automātiski deaktivizēta pēc 8 līdz 65 stundām atkarībā no ievietotā pārtikas daudzuma. Taču jūs varat arī jebkurā laikā manuāli deaktivizēt funkciju SuperFrost:

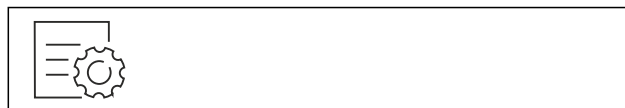


Fig. 114

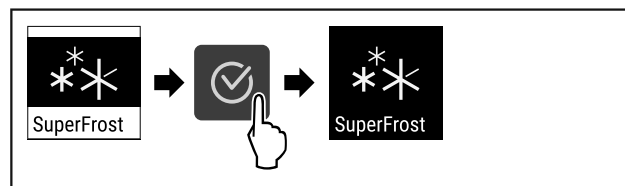


Fig. 115

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ SuperFrost ir deaktivizēta.
- ▷ Ierīce turpina darboties normālā darba režīmā.
- ▷ Ierīce dzesē produktus līdz iepriekš iestatītajai temperatūrai.

### 6.2.10 HumiditySelect



Gaisa mitrumu ledusskapja nodalījumā var iestatīt atkarībā no tā, kādi pārtikas produkti tur ievietoti.

Lietojums:

- Liels mitrums ir piemērots neiekototu salātu, dārzeņu, augļu ar augstu mitruma saturu uzglabāšanai.
- Zems mitrums ir piemērots sausu vai iesaiņotu pārtikas produktu (piem., piena produktu, gaļas, desu, zivju) uzglabāšanai. Tajā pārsvarā ir sauss uzglabāšanas klimats.

Var iestatīt šādas pakāpes:

- Standarta (zems)
- Vidējs
- Augsts

### Gaisa mitruma palielināšana ierīcē



Fig. 116

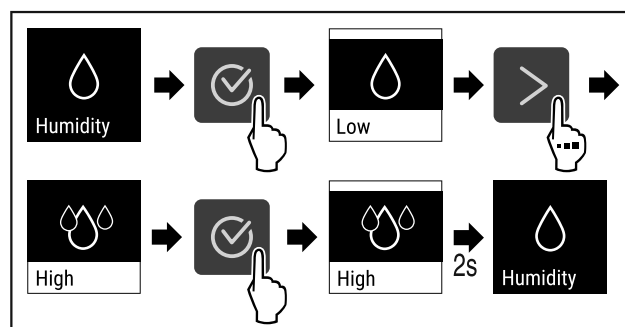


Fig. 117

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Gaisa mitrums ierīcē palielinās.

### Gaisa mitruma iestatīšana ierīcē uz standarta



Fig. 118

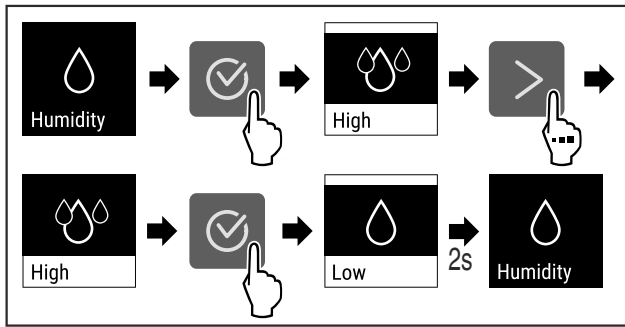


Fig. 119

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Gaisa mitrums ierīcē samazinās.

## 6.2.11 Displeja bloķētājs



Šis iestatījums nepieļauj ierīces nejaušu vadību.

Lietojums:

- Iestatījumu un funkciju nejauša izmaiņa.
- Ierīces nejaušas izslēgšanas nepieļaušana.
- Nejaušas temperatūras iestatīšanas nepieļaušana.

### Displeja bloķētāja aktivizēšana

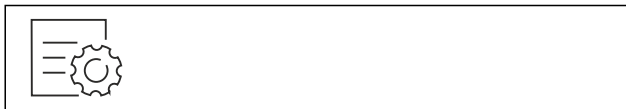


Fig. 120

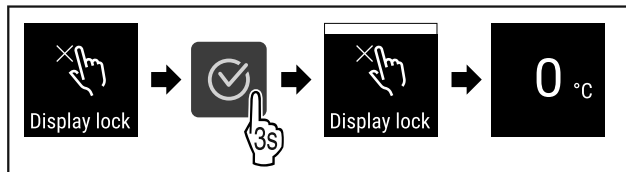


Fig. 121

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Displeja bloķētājs ir aktivizēts.
- ▷ Parādās statusa rādījums.

### Displeja bloķētāja deaktivizēšana

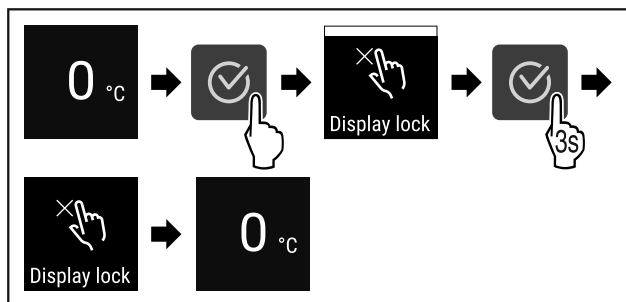


Fig. 122

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Displeja bloķētājs ir deaktivizēts.
- ▷ Parādās statusa rādījums.

## 6.2.12 Apkopes intervāla atgādinājums



Laika intervāla iestatījums, kas atgādina līdz apkopei.

Iespējams iestatīt šādas vērtības:

- 7 dienas

- 14 dienas
- 30 dienas
- 60 dienas
- 90 dienas
- 180 dienas
- 360 dienas
- 720 dienas
- 1080 dienas
- Izslēgts

### Apkopes intervāla atgādinājuma iestatīšana

Tālāk norādītajos darbības soļos izklāstīts, kā iestata laika intervālu līdz apkopei.



Fig. 123

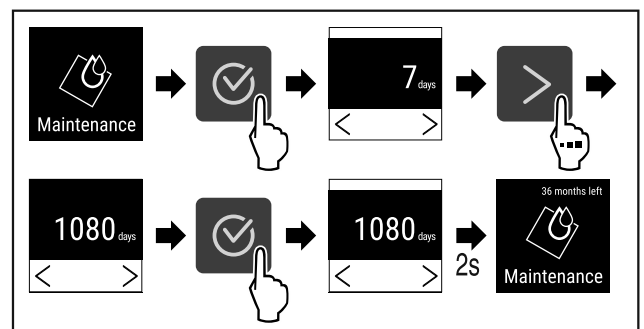


Fig. 124

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Ir iestatīts laika intervāls, kas atgādina līdz apkopei.
- ▷ Parāda atlikušo laiku.

## 6.2.13 Valoda



Ar šo iestatījumu iestata displeja valodu.

### Valodas iestatīšana

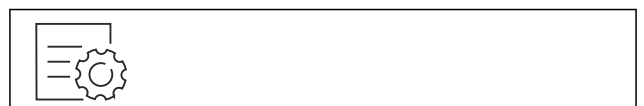


Fig. 125

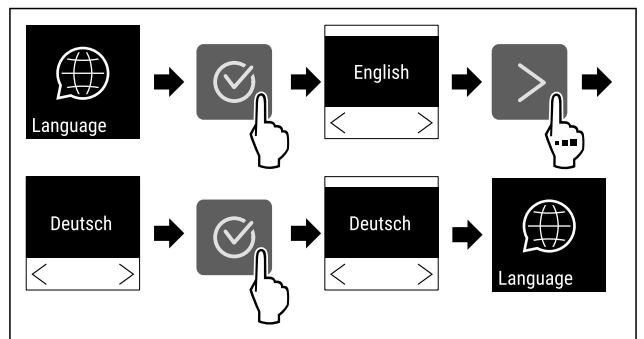


Fig. 126

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Atlasītā valoda ir iestatīta.

### 6.2.14 Temperatūras mērvienība



Ar šo funkciju jūs iestatāt temperatūras mērvienību. Jūs varat iestatīt Celsija grādu vai Fārenheita grādu kā temperatūras mērvienību.

#### Temperatūras vienības iestatīšana

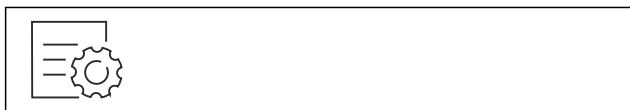


Fig. 127

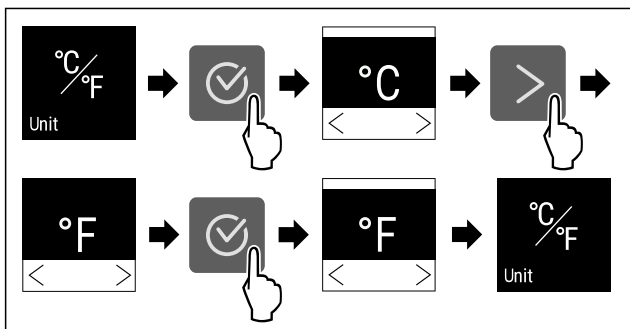


Fig. 128 Ilustratīvs attēlojums: Pārslēgšanās no Celsija grāda uz Fārenheita grādu.

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Temperatūras mērvienība ir iestatīta.

### 6.2.15 Ekrāna spilgtums



Ar šo funkciju jūs pakāpeniski iestatāt displeja spilgtumu.

Jūs varat iestatīt šādas spilgtuma pakāpes:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (noklusējums)

#### Spilgtuma iestatīšana



Fig. 129

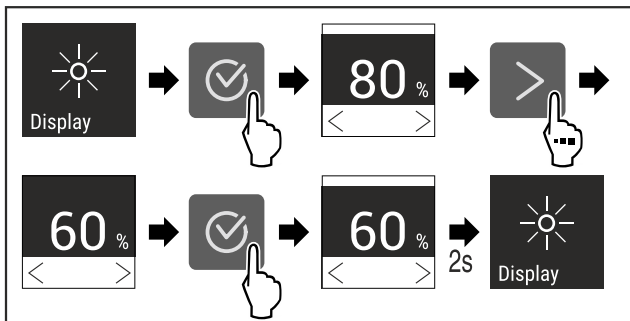


Fig. 130 Ilustratīvs attēls: Pārslēgšanās no 80 % uz 60 %.

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Spilgtums ir iestatīts.

### 6.2.16 WLAN savienojums



#### Norāde

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nav pieejams visās valstīs. Pārbaudiet pieejamību, izmantojot kvadrāt kodu, ievadot savu modeli.

#### Norāde

Liebherr SmartMonitoring Dashboard lietošanai vietnē <https://smartmonitoring.liebherr.com> nepieciešams uzinstalēts SmartModule un komerciāls MyLiebherr konts. Jūs varat ekspluatācijas sākšanas laikā tiešsaistē pieteikties ar saviem esošajiem pieteikšanās datiem vai reģistrēties no jauna un izveidot uzņēmuma kontu.

Šis iestatījums nodrošina bezvadu savienojumu starp ierīci un internetu. Savienojumu regulē, izmantojot SmartModule. Ierīci var piesaistīt, izmantojot tīmeklī balstīto [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#), un šādi iespējams izmantot arī paplašinātās opcijas un individuālās iespējas attiecībā uz ierīces vadību, pārvaldību un uzraudzību.

#### Norāde

Jūs saņemsiet piederumus, izmantojot servisa dienestu (skat. 9.3 Klientu serviss), un Liebherr-Hausgeräte internetveikalā tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

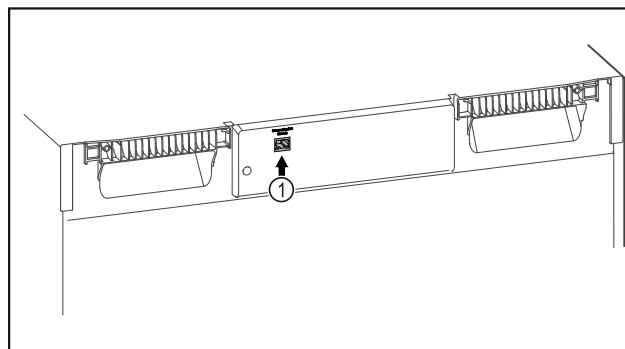


Fig. 131

Pārliecinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- SmartModule Fig. 131 (1) ir ievietots.

#### Savienojuma izveide

Sava SmartModule ekspluatācijas sākšanu un iestatīšanu veiciet tiešsaistē savā gala ierīcē ar interneta pieslēgumu, izmantojot [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).

[Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) jūs atradīsiet arī informāciju par SmartModule papildu uzstādīšanu.



Fig. 132

- ▶ Atveriet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (skat. Fig. 132).

Ledusskapī vai saldētavā:



Fig. 133

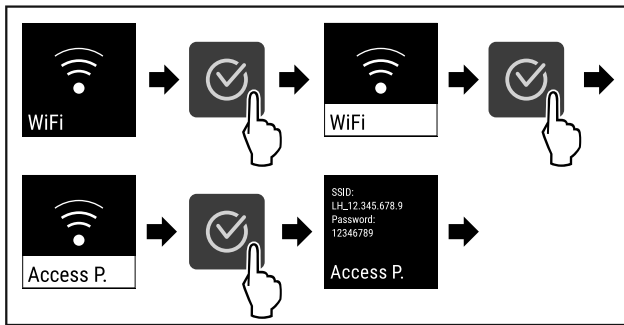


Fig. 134

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▶ Turpiniet iestatīšanu savā gala ierīcē ar interneta pieslēgumu: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

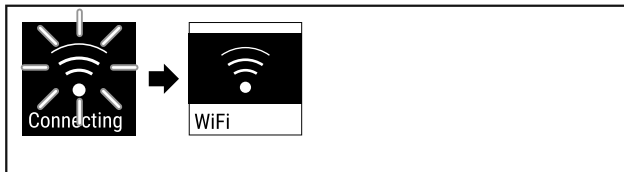


Fig. 135

- ▶ Savienojums tiek izveidots.
- ▷ Parādās WiFi connecting. Simbols pulsē.
- ▶ Sekojiet norādēm [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Savienojums ir izveidots.

## Savienojuma atvienošana



Fig. 136

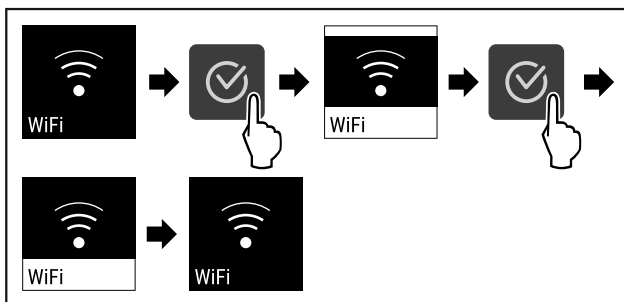


Fig. 137

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Savienojums ir atvienots.

## Savienojuma atiestate



Fig. 138

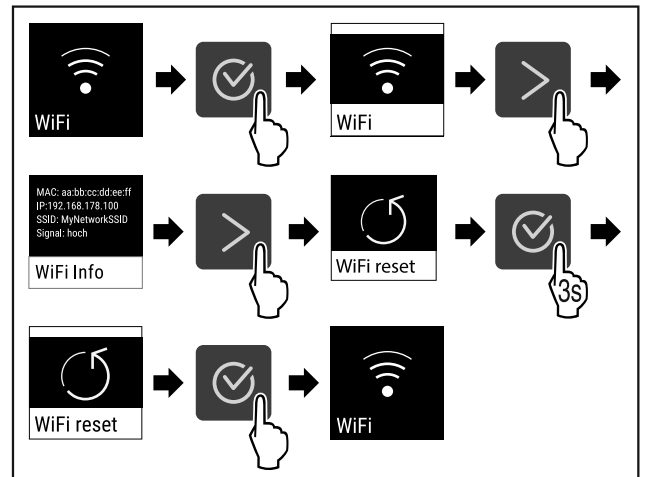


Fig. 139

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ WiFi iestatījumi ir atiestatīti uz piegādes stāvokli.



## 6.2.17 LAN savienojums

### Norāde

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nav pieejams visās valstīs. Pārbaudiet pieejamību, izmantojot kvadrātkodu, ievadot savu modeli.

### Norāde

Liebherr SmartMonitoring Dashboard lietošanai vietnē <https://smartmonitoring.liebherr.com> nepieciešams uzinstalēt SmartModule un komerciāls MyLiebherr konts. Jūs varat ekspluatācijas sākšanas laikā tiešsaistē pieteikties ar saviem esošajiem pieteikšanās datiem vai reģistrēties no jauna un izveidot uzņēmuma kontu.

Šis iestatījums nodrošina savienojumu starp ierīci un internetu, izmantojot vadu. Savienojumu regulē, izmantojot SmartModule. Ierīci var piesaistīt, izmantojot tīmeklī balstīto [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#), un šādi iespējams izmantot arī paplašinātās opcijas un individuālās iespējas attiecībā uz ierīces vadību, pārvaldību un uzraudzību.

### Norāde

Jūs saņemsiet piederumus, izmantojot servisa dienestu (skat. 9.3 Klientu serviss), un Liebherr-Hausgeräte internetveikalā tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

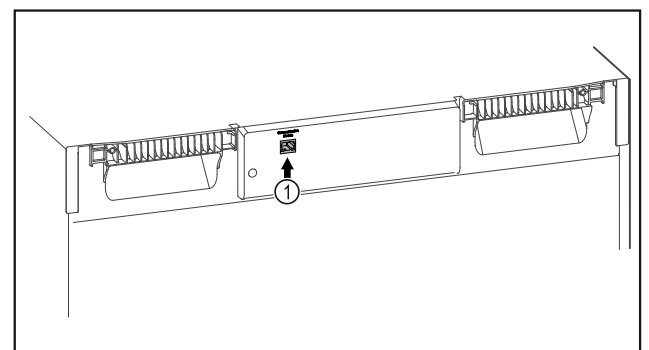


Fig. 140

Pārlicinieties, vai ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:

- SmartModule Fig. 140 (1) ir ievietots.
- Tīkla kabelis ir pieslēgts.

## Savienojuma izveide

Sava SmartModule ekspluatācijas sākšanu un iestatīšanu veiciet tiešsaistē savā gala ierīcē ar interneta pieslēgumu, izmantojot [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).

[Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) jūs atradīsiet arī informāciju par SmartModule papildu uzstādīšanu.



Fig. 141

- ▶ Atveriet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (skat. Fig. 141).

Ledusskapī vai saldētavā:



Fig. 142

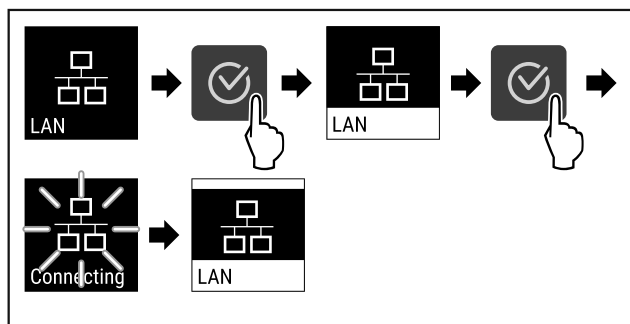


Fig. 143

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Savienojums tiek izveidots: Parādās LAN connecting. Simbols pulsē.
- ▶ Sekojiet norādēm [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Savienojums ir izveidots.

## Savienojuma atvienošana



Fig. 144

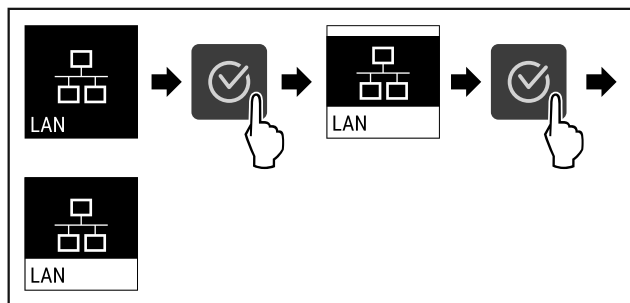


Fig. 145

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Savienojums ir atvienots.

## 6.2.18 Ierīces informācija



Ar šo funkciju tiek parādīts ierīces modeļa nosaukums, indekss, sērijas numurs un apkopes numurs. Jums nepieciešama šī informācija, sazinoties ar klientu apkalpošanas dienestu. (skat. 9.3 Klientu serviss)

Ar šo funkciju varat atvērt arī paplašināto izvēlni. (skat. 3 Touch displeja darbības princips)

### Ierīces informācijas parādīšana



Fig. 146



Fig. 147

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ekrānā redzama ierīces informācija.

## 6.2.19 Darba stundas



Šis rādījums attēlo ierīces darba stundas.

### Darba stundu attēlošana

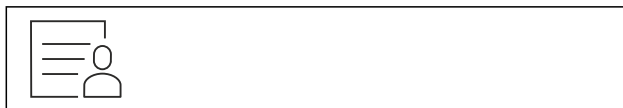


Fig. 148



Fig. 149

- ▷ Darba stundas tiek attēlotas.

## 6.2.20 Programmatūra



Ar šo funkciju tiek parādīta jūsu ierīces programmatūras versija.

### Programmatūras versijas attēlošana



Fig. 150



Fig. 151

# Vadība

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ekrānā redzama programmatūras versija.



## 6.2.21 Atkausēšana

Ierīce atkausējas automātiski standarta režīmā.

Lietojums:

- Ja iekšējā nodalījumā rodas stiprāks apledojums, var manuāli palaist automātisko atkausēšanas funkciju.
- Tiek atkausēts tikai ledusskapja nodalījums.

### Automātiskās atkausēšanas manuālā palaišana

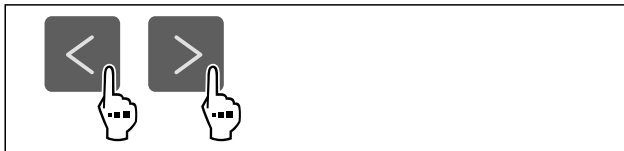


Fig. 152

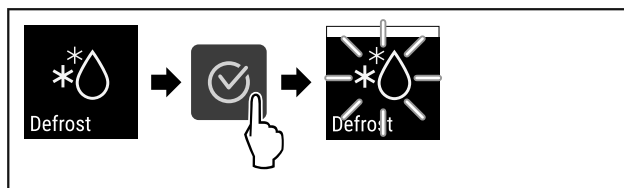


Fig. 153

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Automātiskā atkausēšana ir palaista. Pēc pabeigtās atkausēšanas ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ standarta režīmā.

### Norāde

Ja pēc vairākām automātiskās atkausēšanas palaišanas reizēm iekšējā nodalījumā joprojām ir ledus, atkausējiet ierīci manuāli. (skat. 8.1 Ierīces atkausēšana)

### Manuāli palaistās atkausēšanas atcelšana

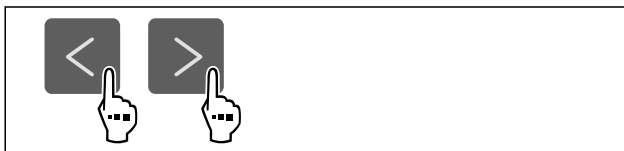


Fig. 154

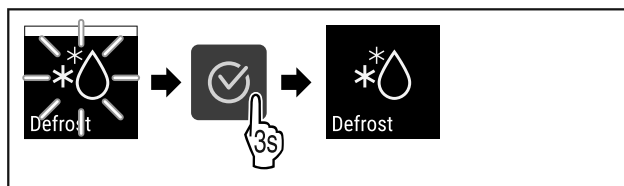


Fig. 155

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Manuāli palaistā atkausēšana ir atcelta. Ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ standarta režīmā.

## 6.2.22 Durvju trauksmes signāls



Ar šo funkciju aktivizējat vai deaktivizējat durvju trauksmes signālu. Durvju trauksmes signāls atskan, kad durvis ir atvērtas pārāk ilgi. Durvju trauksmes signāls piegādes brīdī ir aktivizēts. Jūs varat iestatīt, cik ilgi durvis var būt atvērtas, līdz atskan durvju trauksmes signāls.

Varat iestatīt šādus ilgumus:

- 15 sekunžu
- 30 sekunžu
- 60 sekunžu
- 90 sekunžu
- 120 sekunžu
- 150 sekunžu
- 180 sekunžu
- Izslēgts

### Durvju trauksmes signāla iestatīšana

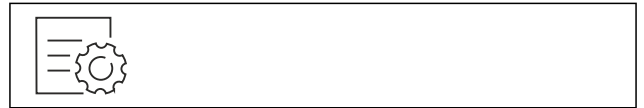


Fig. 156

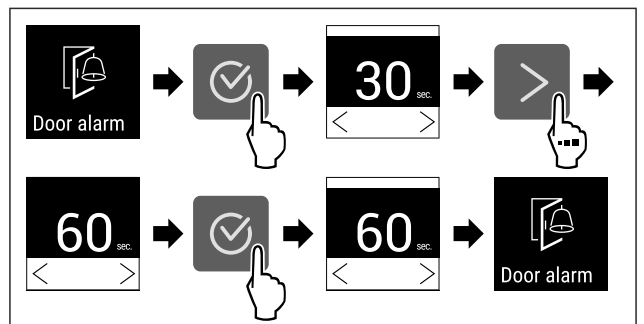


Fig. 158 Ilustratīvs attēls: durvju trauksmes signāla mainīšana no 30 sekundēm uz 60 sekundēm.

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Durvju trauksmes signāls ir iestatīts.

### Durvju trauksmes signāla deaktivizēšana

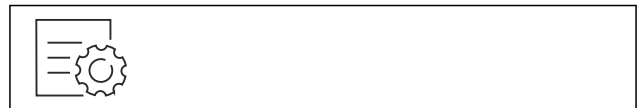


Fig. 159

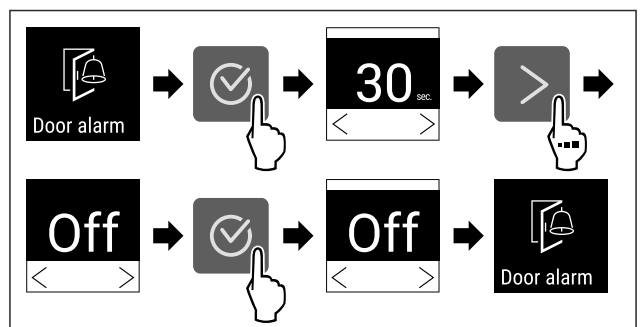


Fig. 160

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Durvju trauksmes signāls ir deaktivizēts.

## 6.2.23 Gaismas trauksme



Šis iestatījums nodrošina papildu vizuālus trauksmes paziņojumus displejā, mirgojot ierīces apgaismojumam.

### Gaismas trauksmes aktivizēšana





Fig. 161

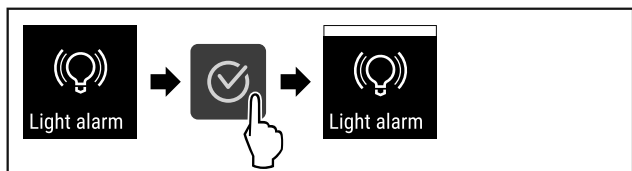


Fig. 162

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Gaismas trauksme ir aktivizēta.

#### Gaismas trauksmes deaktivizēšana



Fig. 163

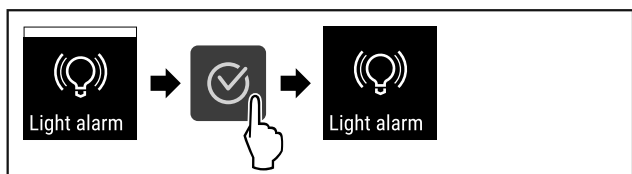


Fig. 164

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Gaismas trauksme ir deaktivizēta.

#### 6.2.24 Demonstrācijas režīms



Demonstrācijas režīms ir īpaša funkcija tirdzniecības uzņēmumiem, kas vēlas demonstrēt ierīces funkcijas. Ja jūs aktivizējat demonstrācijas režīmu, tad visas ar dzesēšanas tehnoloģiju saistītās funkcijas ir deaktivizētas.

Ja jūs ieslēdzat šo ierīci un statusa rādījumā parādās "D", tad demonstrācijas režīms jau ir aktivizēts.

Ja jūs aktivizējat un pēc tam uzreiz deaktivizējat demonstrācijas režīmu, tad ierīce tiek atiestatīta uz rūpnīcas iestatījumiem. (skat. 6.2.25 Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem )

#### Demonstrācijas režīma aktivizēšana



Fig. 165

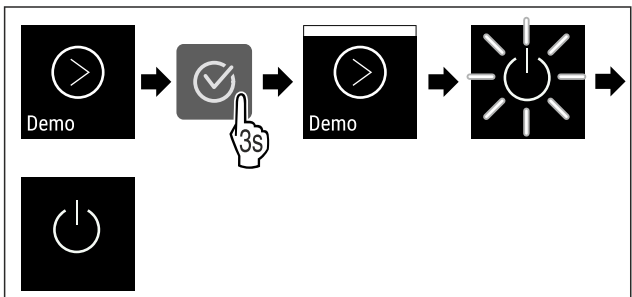


Fig. 166

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Demonstrācijas režīms ir aktivizēts.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Ieslēdziet ierīci. (skat. 4.14 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))
- ▷ Statusa rādījumā parādās "D".

#### Demonstrācijas režīma deaktivizēšana



Fig. 167

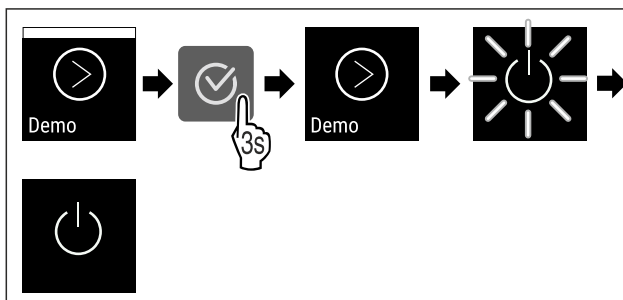


Fig. 168

- ▶ Veiciet darbības soļus, kā parādīts attēlā.
- ▷ Demonstrācijas režīms ir deaktivizēts.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Ieslēdziet ierīci. (skat. 4.14 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))
- ▷ Ierīce ir atiestatīta uz rūpnīcas iestatījumiem.

#### 6.2.25 Atiestate uz rūpnīcas iestatījumiem



miem

Ar šo funkciju jūs atiestatāt visus iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem. Visi iestatījumi, kurus jūs līdz šim veicāt, tiek atiestatīti uz to sākotnējo iestatījumu.

#### Atiestates izpilde



Fig. 169

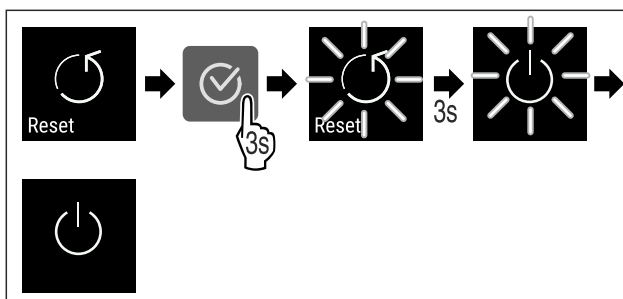


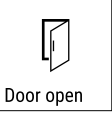




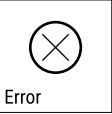

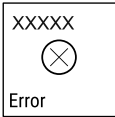

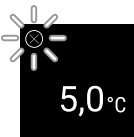
Fig. 170

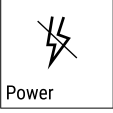






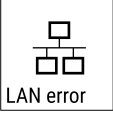

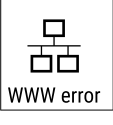

- ▶ Izpildiet darbības, kā tās parādītas attēlā.
- ▷ Ierīce ir atiestatīta.
- ▷ Ierīce ir izslēgta.
- ▶ Pārstartēt ierīci. (skat. 4.14 Ierīces ieslēgšana (pirmreizējā ekspluatācija))

### 6.3 Ziņojumi

#### 6.3.1 Brīdinājumi



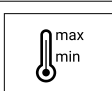

Brīdinājumus parāda akustiski ar skaņas signālu un optiski ar simbolu displejā. Skaņas signāls pastiprinās un kļūst skaļāks, līdz ziņojums tiek apstiprināts.

Ziņojums	Cēlonis	Novēršana
 <p>Door open</p> <p><b>Atvērtas durvis</b></p>	<p>Ziņojums parādās, ja durvis ir pārāk ilgi atvērtas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aizveriet durvis.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul> <p><b>Norāde</b></p> <p>Laiku līdz ziņojuma parādīšanās brīdim var iestatīt (skat. 6.2.22 Durvju trauksmes signāls ).</p>
 <p>Temperature</p> <p><b>Temperatūras trauksme</b></p>	<p>Ziņojums parādās, ja temperatūra neatbilst iestatītajai temperatūrai. Temperatūras starpību cēlonis var būt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ir ievietoti silti atdzesējamie produkti.</li> <li>- Pārvietojot vai izņemot atdzesējamus produktus, ierīcē ir ieplūdis pārāk daudz siltā gaisa no telpas.</li> <li>- Ilgāku laiku ir bijusi pārtraukta strāvas padeve.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Tiek attēlota augstākā temperatūra.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Pašreizējā temperatūras vērtība mirgo un rādījums pārslēdzas uz temperatūras trauksmes simbolu, līdz ir sasniegta iestatītā temperatūra.</li> <li>▶ Pārbaudiet dzesējamo produktu kvalitāti.</li> </ul>
 <p>Error</p> <p><b>Kļūda</b></p>	<p>Ierīce ir bojāta, ierīcē radusies kļūda vai kādā no ierīces komponentiem radusies kļūda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārvietojiet dzesējamus produktus uz citu vietu.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tiek attēlots kļūdas kods.</li> </ul>   <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Tiek attēlots papildu kļūdas kods, ja tāds ir pieejams.</li> </ul> <p><b>vai</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tiek attēlots statusa ekrāns ar mirgojošu</li> </ul>  <p>kļūdas simbolu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Navigācijas taustiņu nospiešana vēlreiz parāda kļūdas kodu(-s).</li> <li>▶ Pierakstiet kļūdas kodu(s) un sazinieties ar klientu servisu.</li> </ul>

 <p>Power</p> <p><b>Strāvas padeves pārtraukums</b></p>	<p>Ziņojums parādās pēc elektroapgādes pārtraukuma, ja temperatūra atrodas virs trauksmes signāla robežas tīkla strāvas atgriešanās brīdī.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu. Tiek attēlota visaugstākā temperatūra un strāvas padeves pārtraukumu skaits.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksme signāls vairs neskan, un tiek parādīta pašreizējā temperatūra.</li> <li>▶ Pārbaudiet dzesējamo produktu kvalitāti.</li> </ul>
 <p>WiFi error</p> <p><b>WLAN kļūda</b></p>	<p>WLAN savienojums ir pārtraukts.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārbaudīt savienojumu.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul>
 <p>WWW error</p> <p><b>WWW kļūda WLAN</b></p>	<p>Ziņojums parādās, ja ar WLAN palīdzību nav savienojuma ar internetu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārbaudīt savienojumu.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul>
 <p>LAN error</p> <p><b>LAN kļūda</b></p>	<p>LAN savienojums ir pārtraukts.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārbaudiet savienojumu un tīkla kabeli.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul>
 <p>WWW error</p> <p><b>WWW kļūda LAN</b></p>	<p>Ziņojums parādās, ja ar LAN palīdzību nav savienojuma ar internetu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārbaudīt savienojumu.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul>

### 6.3.2 Atgādinājumi

Atgādinājumi parādās tad, kad tiek attēlots aicinājums veikt noteiktas darbības. Tie tiek attēloti akustiski ar skaņas signālu un optiski ar simbolu displejā. Apstipriniet paziņojumu, nospiežot apstiprinājuma taustiņu.

Ziņojums	Cēlonis	Novēršana
 <p><b>Maintenance</b></p> <p><b>Atgādinājums par apkopi</b></p>	Ziņojums parādās, kad ir pagājis taimerī iestatītais apkopes intervāls.	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> </ul> <p><b>Norāde</b> Apkopes intervālu var iestatīt (skat. 6.2.12 Apkopes intervāla atgādinājums).</p>
 <p><b>Recording</b></p> <p><b>Reģistrācijas atgādinājums</b></p>	Ziņojums parādās, kad ir pilna temperatūras ierakstu (999 stundas) atmiņa.	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nospiediet apstiprināšanas taustiņu.</li> <li>▶ Trauksmes signāls izslēdzas.</li> <li>▶ Vecākie dati tiek pārrakstīti.</li> </ul> <p><b>Norāde</b> Temperatūras ierakstīšanu var atiestatīt (skat. 6.2.5 Temperatūras reģistrācija).</p>

## 7 Aprīkojums

### 7.1 Drošības slēdzene

Slēdzene ierīces durvīs ir aprīkota ar drošības mehānismu.

#### 7.1.1 Ierīces aizslēgšana

**Aizslēdziet saldētavas nodaļījumu.**

- ▶ Iespiediet atslēgu.
- ▶ Grieziet atslēgu par 45° pulksteņrādītāja virzienā.
- ▷ Saldētavas nodaļījums ir aizslēgts.

**Aizslēdziet saldētavas un ledusskapja nodaļījumus.**

- ▶ Iespiediet atslēgu.
- ▶ Grieziet atslēgu par 90° pulksteņrādītāja virzienā.
- ▷ Saldētavas un ledusskapja nodaļījumi ir aizslēgti.

#### 7.1.2 Ierīces atslēgšana

**Atslēdziet ledusskapja nodaļījumu.**

- ▶ Iespiediet atslēgu.
- ▶ Grieziet atslēgu par 45° pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
- ▷ Ledusskapja nodaļījums ir atslēgts.

**Atslēdziet saldētavas un ledusskapja nodaļījumus.**

- ▶ Iespiediet atslēgu.
- ▶ Grieziet atslēgu par 90° pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
- ▷ Saldētavas un ledusskapja nodaļījumi ir atslēgti.

## 8 Apkope

### 8.1 Ierīces atkausēšana



#### BRĪDINĀJUMS

Ierīces nelietpratīga atkausēšana! Savainojumi un bojājumi.

- ▶ Nelietojiet kādas citas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai, kā tikai tos, ko ir ieteicis ražotājs.
- ▶ Neizmantojiet elektriskās sildierīces vai tvaika tīrīšanas ierīces, atklātu liesmu vai atkausēšanu paātrinošus aerosolus.
- ▶ Ledus noņemšanai neizmantojiet asus priekšmetus.

Atkausēšana noris automātiski. Kušanas ūdens izplūst pa izplūdes atveri un izgaro.

Lai saglabātu ierīces funkcionalitāti, mēs iesakām ierīci atsaldēt liela ledus daudzuma veidošanās gadījumā. Apledējuma veidošanās iekšējā nodaļījumā izšķirošais iemesls ir uzstādīšanas vieta (piem., liels gaisa mitrums), ierīces iestatījumi un lietotāja nepareiza rīcība.

Manuālā atkausēšana:

- ▶ Izslēdziet ierīci. (skat. 6.2.2 Ierīces ieslēgšana un izslēgšana)
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu.
- ▶ Pārliciet atdzesējamo produktu.
- ▶ Turiet ierīces durvis atvērtas, līdz ledus pilnībā izkusis.
- ▶ Atkausēšanas ūdens pārpalikumu saslauciet ar lupatu un iztīriet noteces atveri un ierīci.

## 8.2 Ierīces tīrīšana

### 8.2.1 Sagatavošanās darbi



#### BRĪDINĀJUMS

Īssavienojuma risks, ko rada strāvu vadošas daļas!  
Strāvas trieciens vai elektronikas bojājums.

- ▶ Izslēdziet ierīci.
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju.



#### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka risks

- ▶ Nesabojājiet saldēšanas sistēmu.

- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu.
- ▶ Ievērojiet norādes par ierīces transportēšanu. (skat. 4.3 Ierīces transportēšana)

### 8.2.2 Korpusa tīrīšana

#### IEVĒRĪBAI

Nelietpratīga tīrīšana!  
Ierīces bojājumi.

- ▶ Izmantojiet vienīgi mīksta slaukāmās drāniņas un pH neitrālus universālos tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus sūkļus vai tērauda vilnu.
- ▶ Neizmantojiet asus, abrazīvus, smiltis, hlorīdu vai skābes saturošus tīrīšanas līdzekļus.



#### BRĪDINĀJUMS

Ievainojumu un bojājumu risks no karstā tvaika!

Karstais tvaiks var izraisīt apdegumus un sabojāt virsmas.

- ▶ Neizmantojiet tvaika tīrīšanas ierīces!

#### IEVĒRĪBAI

Bojājumu risks, ko rada īsslēgums!

- ▶ Tīrot ierīci raugieties, lai strāvas komponentos neieklūst tīrīšanas ūdens.

- ▶ Noslaukiet korpusu ar mīkstu, tīru drānu. Izmantojiet remdenu ūdeni ar neitrālu tīrīšanas līdzekli lielu piesārņojumu gadījumā. Stikla virsmas var papildus tīrīt ar stikla tīrīšanas līdzekli.
- ▶ Šķīdinātāja spirāle ir jātīra reizi gadā. Ja šķīdinātāja spirāle netiek tīrīta, tas būtiski samazina ierīces darbības efektivitāti.

### 8.2.3 Ventilatora pārsega tīrīšana

#### IEVĒRĪBAI

Bojājumu risks, ko rada īsslēgums!

- ▶ Tīrot ierīci raugieties, lai strāvas komponentos neieklūst tīrīšanas ūdens.

#### IEVĒRĪBAI

Nelietpratīga tīrīšana!  
Ierīces bojājumi.

- ▶ Izmantojiet vienīgi mīksta slaukāmās drāniņas un pH neitrālus universālos tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus sūkļus vai tērauda vilnu.
- ▶ Neizmantojiet asus, abrazīvus, smiltis, hlorīdu vai skābes saturošus tīrīšanas līdzekļus.

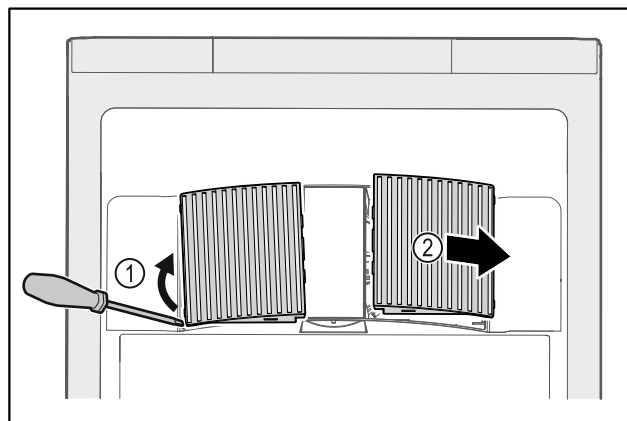


Fig. 171

- ▶ Izceliet uzmanīgi ventilatora pārsegu no sāniem Fig. 171 (1) un noņemiet uz priekšu Fig. 171 (2).
- ▶ Izskalojiet ventilatora pārsegu gaisa spraugas zem tekoša ūdens. Izmantojiet remdenu ūdeni ar neitrālu tīrīšanas līdzekli lielu piesārņojumu gadījumā.
- ▶ Ļaujiet ventilatora pārsegim pilnīgi nožūt gaisā.
- ▶ Ievietojiet ventilatora pārsegu atpakaļ ierīcē.

### 8.2.4 Iekšpusē tīrīšana



#### BRĪDINĀJUMS

Īssavienojuma risks, ko rada strāvu vadošas daļas!  
Strāvas trieciens vai elektronikas bojājums.

- ▶ Izslēdziet ierīci.
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju.



#### BRĪDINĀJUMS

Ievainojumu un bojājumu risks no karstā tvaika!

Karstais tvaiks var izraisīt apdegumus un sabojāt virsmas.

- ▶ Neizmantojiet tvaika tīrīšanas ierīces!

#### IEVĒRĪBAI

Nelietpratīga tīrīšana!  
Ierīces bojājumi.

- ▶ Izmantojiet vienīgi mīksta slaukāmās drāniņas un pH neitrālus universālos tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus sūkļus vai tērauda vilnu.
- ▶ Neizmantojiet asus, abrazīvus, smiltis, hlorīdu vai skābes saturošus tīrīšanas līdzekļus.

#### Norāde

- ▶ Atkausētā ūdens notece (skat. 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats) : notīriet nosēdumus ar tievu palīg līdzekli (piemēram, ar vates kociņu).

#### Norāde

Nesabojājiet vai neņemiet ierīces iekšējā nodalījumā uzstādīto datu plāksnīti. Datu plāksnīte ir svarīga klientu servisam. (skat. 9.3 Klientu serviss)

- ▶ Atveriet durvis.
- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Ierīces iekšpusē un atsevišķās daļas tīriet ar remdenu ūdeni, kam pievienots neliels daudzums trauku mazgājamā līdzekļa. Neizmantojiet smiltis saturošus vai skābi saturošus tīrīšanas līdzekļus, kā arī ķīmiskus šķīdinātājus.

### 8.2.5 Pēc tīrīšanas

- ▶ Nosusiniet ierīci un atsevišķās aprīkojuma daļas.
- ▶ Pievienojiet un ieslēdziet ierīci.

# Palīdzība klientam

Kad temperatūra ir pietiekami zema:

- ▶ Ievietojiet atvēsināmos produktus.
- ▶ Regulāri atkārtojiet tīrīšanu.
- ▶ Saldēšanas aparātu ar siltummaini (metāla režģis pie ierīces aizmugurējās sienas) tīriet reizi gadā, izsūcot no tā putekļus.

## 9 Palīdzība klientam

### 9.1 Tehniskie rādītāji

Temperatūru diapazons	
Atdzesēšana	+1 °C līdz +15 °C
Sasaldēšana	-9 °C līdz -26 °C

Katra plaukta maksimālais piekrāvums <sup>A)</sup>		
Ierīces platums	600 mm	750 mm
Novietošanas režģi	45 kg	60 kg
Stikla plaukts	40 kg	40 kg
Koka režģis	45 kg	60 kg
Atvilktne	50 kg	50 kg

A) Spēcīga piekrāvuma gadījumā plaukti var nedaudz ieliekties.

Kļūda	Iemesls	Novēršana
<b>Ierīce nedarbojas.</b>	→ Ierīce nav ieslēgta.	▶ Ieslēdziet ierīci.
	→ Tīkla kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā.	▶ Pārbaudiet tīkla kontaktdakšu.
	→ Kontaktligzdas drošinātājs nav kārtībā.	▶ Pārbaudiet drošinātāju.
	→ Strāvas padeves pārtraukums	▶ Turiet ierīci aizvērtu. ▶ Sargājiet pārtikas produktus: Uzlieciet aukstuma akumulatorus uz pārtikas produktiem vai lietojiet kādu decentralizētu saldēšanas skapi, ja strāvas padeves pārtraukums turpinās ilgāk. ▶ Atkusušus pārtikas produktus atkārtoti nesaldējiet.
	→ Ierīces kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta ierīcē.	▶ Pārbaudiet ierīces kontaktdakšu.
<b>Temperatūra nav pietiekami zema.</b>	→ Ierīces durvis nav kārtīgi aizvērtas.	▶ Aizveriet ierīces durvis.
	→ Nav pietiekamas pieplūdes un izplūdes ventilācijas.	▶ Atbrīvojiet un notīriet ventilācijas režģi.
	→ Apkārtējās vides temperatūra ir par augstu.	▶ Pievērsiet uzmanību tam, lai būtu nodrošināti pareizi apkārtējās vides apstākļi: (skat. 1.4 Ierīces izmantošanas sfēra)
	→ Ierīce tika pārāk bieži vai pārāk ilgi turēta atvērta.	▶ Nogaidiet, vai nepieciešamā temperatūra atkal noregulējas pati par sevi. Ja ne, tad vērsieties klientu servisā. (skat. 9.3 Klientu serviss)
	→ Temperatūra ir nepareizi iestatīta.	▶ Iestatiet zemāku temperatūru un pēc 24 stundām pārbaudiet.
	→ Ierīce atrodas pārāk tuvu kādam siltuma avotam (plītij, apsildes avotam utt).	▶ Izmainiet ierīces vai siltuma avota atrašanās vietu.

### Maksimālais izmantojamais tilpums

Skatiet izmantojamo tilpumu datu plāksnītē. (skat. 1.2 Ierīces un aprīkojuma pārskats)

### Apgaisojums

Energoefektivitātes klase <sup>A)</sup>	Gaismas avots
Šim ražojumam ir viens vai vairāki energoefektivitātes klases F gaismas avoti	Gaismas diode

A) Ierīcei var būt dažādu energoefektivitātes klašu gaismas avoti. Ir norādīta viszemākā energoefektivitātes klase.

### 9.2 Tehniskais traucējums

Šīs ierīces konstrukcija un izgatavošanas veids nodrošina tās ilgstošu darbību un ekspluatācijas drošumu. Ja tomēr ierīces darbībā rodas kāds traucējums, pārbaudiet, vai traucējums nav izskaidrojams ar kādu vadības kļūdu. Šādā gadījumā izdevumi par labošanu netiks kompensēti, pat ja nebūs beidzies garantijas laiks.

Turpmākos traucējumus varat novērst patstāvīgi.

#### 9.2.1 Ierīces funkcija

## 9.3 Klientu serviss

Vispirms pārbaudiet, vai varat kļūdu novērst pats. Ja tas nav iespējams, tad vērsieties klientu servisā.

Adresi atradīsit pievienotajā brošūrā «Liebherr serviss» vai tīmekļa vietnē [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### BRĪDINĀJUMS

Nekvalificēts remonts!  
Savainojumi.

- ▶ Remontdarbus un cita veida iejaukšanos ierīcē un elektropieslēgumā, kas nav konkrēti nosaukti nodaļā (skat. 8 Apkope), ir jāveic tikai tehniskās apkopes dienestam.
- ▶ Uzticiet bojāto tīkla pieslēguma vadu nomainīt tikai ražotājam vai viņa klientu servisam, vai tamlīdzīgi kvalificētai personai.
- ▶ Ierīcēm ar vājstrāvas ierīces spraudni nomainītu drīkst veikt klients.

### 9.3.1 Sazināšanās ar klientu servisu

Pārliecinieties, vai ir sagatavota šāda ierīces informācija:

- Ierīces apzīmējums (modelis un rādītājs)
  - Servisa Nr. (serviss)
  - Sērijas Nr. (S-Nr.)
  - ▶ Atveriet informāciju par ierīci displejā (skat. 6.2.18 Ierīces informācija).
- vai-**
- ▶ Skatiet informāciju par ierīci datu plāksnītē. (skat. 9.4 Datu plāksnīte)
  - ▶ Pierakstiet ierīces informāciju.
  - ▶ Informējiet klientu servisu: Paziņojiet kļūdas un ierīces informāciju.
  - ▶ Tas nodrošina ātru un mērķtiecīgu servisu.
  - ▶ Izpildiet pārējās klientu servisa norādes.

## 9.4 Datu plāksnīte

Datu plāksnīte atrodas ierīces iekšpusē. Skatiet ierīces pārskatu.

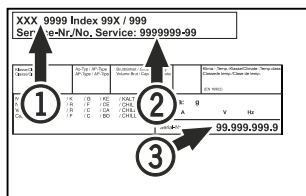


Fig. 172

- (1) Ierīces apzīmējums
- (2) Servisa Nr.
- (3) Sērijas Nr.

## 10 Ekspluatācijas izbeigšana

- ▶ Iztukšojiet ierīci.
- ▶ Izslēdziet ierīci.
- ▶ Atvienojiet tīkla kontaktdakšu.
- ▶ Ja nepieciešams, atvienojiet kontaktdakšu no ierīces: izņemiet vienlaikus virziet no kreisās uz labo pusi.
- ▶ Notīriet ierīci. (skat. 8.2 Ierīces tīrīšana)
- ▶ Ja ir pieejams: Noņemiet pārsegu un sensora ievades izolāciju, lai nepieļautu pelējuma veidošanos.
- ▶ Atstājiet durvis atvērtas, lai neveicinātu sliktu smaku rašanos.

### Norāde

Ierīces bojājumi un kļūdainas darbības!

- ▶ Uzglabājiet ierīci pēc ekspluatācijas izbeigšanas tikai pieļaujamā telpas temperatūrā -10 °C un +50 °C robežās.

## 11 Utilizācija

### 11.1 Ierīces sagatavošana utilizācijai



Li-Ion

Liebherr dažās ierīcēs izmanto baterijas. ES likumdevējs vides aizsardzības nolūkos gala lietotājam ir uzlicis par pienākumu izņemt šīs baterijas pirms nolietoto ierīču utilizācijas. Ja šajā ierīcē ir baterijas, uz ierīces ir piestiprināta atbilstoša norāde.

**Lampiņas** Gadījumā, ja jūs varat patstāvīgi un nebojātā veidā izņemt lampiņas, arī tās demontējiet pirms utilizācijas.

- ▶ Pārtrauciet ierīces ekspluatāciju.
- ▶ Ierīce ar baterijām: Izņemiet baterijas. Aprakstu skatiet nodaļā **Apkope**.
- ▶ Ja iespējams: Nebojātā veidā demontējiet lampiņas.

### 11.2 Ierīces ekoloģiski nekaitīga utilizācija



Ierīcē vēl atrodas vērtīgi materiāli, un tā jāutilizē atsevišķi no nešķīrotiem atkritumiem.



Li-Ion



Li-Ion

Utilizējiet baterijas atsevišķi no nolietotās ierīces. Šim nolūkam jūs varat bez maksas nodot baterijas tirdzniecības vietās, kā arī otrreizējās pārstrādes un materiālu nodošanas laukumos.

**Lampiņas**

Utilizējiet demontētās lampiņas attiecīgajās savākšanas vietās.

**Vācijai:**

Jūs varat ierīci utilizēt vietējos otrreizējās pārstrādes un materiālu nodošanas laukumos, ievietojot 1. klases savākšanas konteineros. Iegādājoties jaunu ledusskapi / saldētavu, un ja tirdzniecības platība ir > 400 m<sup>2</sup>, tad nolietoto ierīci bez maksas pieņemu arī atpakaļ tirdzniecības vietā.



### BRĪDINĀJUMS

Izplūstošs saldēšanas aģents un eļļa!

Ugunsgrēks. Ierīcē izmantotais saldēšanas aģents ir videi nekaitīgs, taču ugunsnedrošs. Ierīcē izmantotā eļļa arī ir ugunsnedroša. Izplūstošais saldēšanas aģents un eļļa atbilstoši augstas koncentrācijas un saskares ar ārēju siltuma avotu gadījumā var aizdegties.

- ▶ Nebojājiet saldēšanas aģenta kontūra un kompresora cauruļvadu.

- ▶ Ievērojiet norādes par ierīces transportēšanu. (skat. 4.3 Ierīces transportēšana)
- ▶ Nogādājiet ierīci nebojātā veidā.

## Papildinformācija

---

- ▶ Utilizējiet baterijas, lampiņas un ierīci saskaņā ar iepriekš minētajām norādēm.

## 12 Papildinformācija

Plašāku informāciju par garantijas nosacījumiem atradīsiet klāt pievienotajā servisa grāmatiņā vai interneta vietnē <https://smartdevice.liebherr.com/install>.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**lv** Ledusskapis un saldētava  
ORIĢINĀLĀ EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA

Izdevuma datums: 20240523

**Preces numuru  
rādītājs: 7080782-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland